申報

中華民國叁拾貳年
伍月叁日　星期壹
今日本報一張半
每份售柒角
第二萬四千八百十號
地址　上海漢口路三〇九號
電報掛號六七八〇
電話九三二四八號（四線）
中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙

金爵牌909網腋汗衫

一舉成名

透風　排汗　涼爽　新穎

景綸衫襪紡織廠　偉大新獻

各大公司高等百貨店均售

振華興業股份有限公司召集創立會公告

本公司業經籌備就緒並已呈准經濟局備案茲訂於五月十四日（星期五）下午二時假座靜安寺路金門飯店八樓舉行創立會報告籌備經過選舉董事監察人屆期尚希各股東準時出席爲荷

振華興業股份有限公司籌備處謹啓

地址：江西路四六七號二樓　電話：一九〇二〇

能使家道興隆　岳彩

家道興隆實爲人人所希望因家庭經濟如臻充裕則生活美滿闔家愉快仰事俯儲蓄均有着落欲求家道興隆以儲蓄爲正當之途徑儲蓄方法中以有彩儲蓄之利益最爲優厚因按月抽籤給彩能鼓勵儲蓄者之興趣俾於不知不覺間養成節儉的美德儲戶一經加入隨時有中彩希望可以立時致富即使不中大彩期滿亦得全數還本另加優厚之紅利故儲戶的家道興隆遲早總可實現本會基金充實保障穩固所訂儲蓄辦法以提倡國民儲蓄爲宗旨欲使家道興隆者請從速入會

另備章程　承索即奉

中央儲蓄會

會址上海天津路二號　電話總機一七二四九一

武田牌

人造卵胞荷爾蒙劑！

月經不順…

閉經期頭痛治療劑

阿備司經

調經　健身　催乳

各大藥房均有經售

武田大藥廠

上海特別市工業油脂業同業公會通告第一號

案奉經濟局經三字第七十一號指令核定於四月二十四日下午四時假座市商會召開成立大會並選舉第一屆理監事茲經擇定愛多亞路一一七號二樓一一〇室爲會址即日開始辦公惟查各會員前塡寫之入會志願書等表格不合適用現已更正印就凡在經本市轄境（包括浦東區南匯區奉賢區川沙區崇明區嘉定區寶山區）經營工業油脂業（包括動物油植物油類）之正當公司行號已經申請入會者自即日起限於五月八日以前來會重行登記設有尚未申請入會者亦限於上開期間來會登記以便審核逾期決不再予通融事關同業權利幸勿觀望延誤特此通告

會址愛多亞路一一七號一一〇室　電話八六三二七號轉

出租結婚禮服　專拍結婚照相

春季大犧牲

拍結婚照奉送男女嬪相　全套禮服捧花租禮服　拍結婚照請到本公司最經濟最便當最大方

地址　靜安寺路戈登路口重華新邨　電話內39541

成龍公司

營業時間　上午九時　下午七時

寶鐵硯齋哈氏藏古今書畫展覽

地址寧波同鄉會

五月一日起五月五日止

鐵硯三日起陳列

瑞明火柴股份有限公司發息通告

本公司三十一年度股息經本年四月十七日臨時股東會通過照發在案茲定五月十二日起開始發給務希我股東携帶股款收據及印鑑圖章向本公司會計部（愛多亞路三十四號六樓）領取特此通告

瑞明火柴公司董事會謹啓

北平協和醫學院醫學博士　前蘇州博習醫院外科主任

陳明齋醫師來滬應診

主治　普通外科　骨科　瘤科　胸部外科

門診下午三時至六時

診所　愛文義路九八五號二樓二號（大華路口）電話31851

若素

營養腸胃體力預防疾病

談時疫

身體虛弱之人，無時無刻不在驚風駭浪中度生命，譬如熱天將到，時疫發生，身弱者又多傳染之機會，因此談虎色變，生命史上，橫加一重威脅！其實時疫諸症，大多數屬於腸胃病，如上吐下瀉，絞腸腹痛…皆其例也。如果腸胃藥健，此等病症，儘可避免，至於強健腸胃，簡而有效之法，一言以蔽之，進服若素是也。

若素大藥廠出品

（各大公司藥房均售）

鹽野　美迪肝片

造血　健胃　滋補　強身

本品係肝、胃、維他命、賀爾蒙製劑，具有強力造血作用，專治一切貧血虛弱各症。

各大藥房公司均有出售

總發售處　株式會社　鹽野義商店

大發草帽公司

經濟化風涼男女草帽
經濟化草扇
經濟化草拖鞋
經濟化草枕蓆

歡迎本外批發　定價克己　式樣美觀

總公司呂班路三德坊十六號　電話八〇五三三
廠設寧波西成路七〇七號

大公銀行法租界分行開幕公告

本行呈奉財政部核准設立法租界分行茲定於三十二年五月七日正式開幕特此公告

總行寧波路一二〇號　電話一六一七三　一三七五二
分行法大馬路二六至二八號　電話八四五四一

大公商業儲蓄銀行董事會謹啟

中國中一膠帶廠復業啓事

敬啓者本廠出品之中一牌膠帶素荷各工廠暨五金同業採用一致贊譽前因原料缺乏停工以致歉現蒙公會配給原料業經復工惟原料有限以致出品不多再三籌劃實難盡量應付迫不獲已暫定零割分銷容俟日後原料來源充實當盡量供給以副惠顧諸君之雅意原圖諒察爲幸

暫定價目每寸層計國幣一元五角

鄭重啓事

上海市錢業同業公會會員　聚牲錢莊開幕公告

本錢莊奉財政部頒給錢字第三一七號營業執照已於本年三月八日開業茲業將全部裝修就緒擇於五月七日舉行開幕典禮敬備茶點恭請

光臨指教

敬辭隆儀　恕不另柬

聚牲錢莊股份有限公司董事會謹啓

地址河南路四七九衖四號　電話九三三四五

新新股份有限公司召集臨時股東會公告

茲經本會議決定於國曆五月九日（星期日）上午十時在本公司四樓禮堂舉行臨時股東會（一）省覽三十一年度賬略（二）討論盈餘分配案（三）討論增資案屆期敬希各股東撥冗駕臨指示一切如因事不能到會者請繕具委託書委託其他股東出席除分函外特此公告再各股東地址如有變更致未接到通知書者請至本公司四樓股務部接洽又照章於開會前十五天暫停股票過戶合併聲明

董事會謹啓

新亞建業公司股東公鑒

本公司經四月廿六日股東臨時會議決增加資本於本月廿七日開始認繳五月六日截止業經分別函達計荷惟恐郵遞容有遺誤或住址有所變更函件未能送達爲特鄭重登報聲明凡未經接到函件者可逕向靜安寺路九九六號本公司增資辦事處索閱（辦公時間上午九時至十二時下午一時至四時）俾各股東得以照章申請辦理以免損失權利特此公告

認繳股款處：中國工業銀行　福州路三三號

新亞建業公司　靜安寺路九九六號

行善致富・一舉兩得　第六十六期慈善獎券

售券最後四天

全張中儲券十元分條二元五角

頭獎十五萬元

●上期甲○頭獎九萬三千三百三十九元
●頭二三四等獎均有末二字獎

定於五月七日在逸園開獎

總經銷處　逢興貿易公司　地址虞洽卿路二〇五號

特約分銷　萬利票行　虞洽卿路福州路口

金城銀行召集股東常會通告

茲經本會議決訂於三十二年六月一日午後二時在上海江西路總行舉行本行第廿一屆股東常會一切手續悉照向例辦理除已分函通達各股東外特此通告

金城銀行董事會啓

鄞縣史家碼史氏宗祠重修宗譜啓事

本宗譜前於民國十二年修纂迄今念載爲整理計現擬重修即日開始籌備進行凡我史氏後裔無論居住本城或僑居外地者希於國曆六月底之前將生卒配葬及有關文獻繼承各案詳細書交本宗祠以憑彙纂恐未週知特此通告

通訊處　上海天津路三六三號美興行　寧波江東灰街史協和鐵行

參加　中國集團結婚

省金錢　省時間

婚費二百元　包括禮堂禮服婚照結婚證書一切齊備

第六十二屆五月十五日
第六十三屆五月二十三日
第六十四屆六月一日

總社貝勒路901號　電話八三八一九
分社靜安寺路749卡德路口
●高尚莊嚴●章程備索

鴻發運輸公司遷移通告

本公司自五月一日起遷至四川路一四九號中興大樓二樓A一〇三室電話12224號特此通告

鴻發運輸公司啓

社評

民間輿論與人民參政

昨評論列「人和」的重要性，凡是一個政府，要強化政治地位，以臻健全之境，首先須具備「人和」的條件。人是有靈性，有人格，有意識，尤其我國人的保守性比較重，每遇一樁新事物的發生，其始往往抱具一種不能信任的態度，極慎重的觀察，非至心理上的轉變，不肯輕易附和。古人云：「攻城易，攻心難」，更說明了「得人心」之難處；也就是「人和」的不易倖得。

可是，愈是不易倖得，愈是要爭取。這裏，我們必須認清，爭取人和之道，首先重視「人格」與「意識」之不可侮，所以，絕對不能採取威迫手段，促使就範；因爲覇道方法，僅能於某種程度表面上的一時收效，實質上不免「貌合神離」。惟有政府的一舉一動，莫不爲國家謀利益，人民謀幸福，自己振作，推誠相與，久而久之，人民必會「心悅誠服」，這纔是爭取實質上的「人和」，王道的方法。

不必諱言，也不可諱言的，今天我們的國家，尚有分裂現象殘存。我們的國民政府，正在與友邦日本協力向擊滅英美之途邁進；而重慶政權，則甘心爲英美勾引，負嵎拖戰。雖然，我們觀察目前大勢，英美自身尙且站不住，尤其在東亞的侵略勢力，驅除殆盡；因此，重慶政權已成強弩之末的孤兒。但是我們對於重慶政權少數人的執迷自斃，固不足惜；而尙在若輩統治下的人民，我們必須爲之解放。誠如　主席昭示的：「…我們不能忘記重慶方面大多數被桎梏的同胞，我們必須把他們解放出來，使之和我們站在一起。…」因此，怎樣運用爭取「人和」之道，使重慶統治下的同胞心理一致歸向，這是國民政府的重大責任。到那個時候，已無人民的重慶孤兒，再也無法繼續拖戰了。

我們深信政府當局，早已認清「人和」的重要，少數的領導者，用過不少的努力。今天我們更願意從實際觀點，作一次深切的檢討，以作明天努力的目標：

自從　主席倡導和平運動初期，大多數人民於遭受戰禍之頃，對於和運無些微認識，因而懷具憂疑戒懼的態度，亦屬事理之常，彼時人民心理約可歸納爲兩種趨向：第一種，具有堅執的成見，不考慮和運有無可能，而一味傾向重慶的心理。第二種，認爲和運是旦夕所祈求的，可是缺乏信念，所以，對於國民政府，採取一種不重視與不理會的態度，靜坐觀變的心理。迨大東亞戰爭發生，以至最近日本對華政策轉變以後，這兩種心理，也隨着發生轉變，而完全改觀，也可以歸納爲兩種：其一，是對重慶政權漸由悲觀以至於失望。其二，是對和運有了認識，以至於接受，而且加強了信念。這前後兩種心理的轉變，最顯明而共通的，是對和平運動從無可無不可的觀點，變爲必成可能的認識和一種信念。促成這一種的轉變，雖是大東亞戰爭以及日本對華新政策的動方，可是政府當局的種種努力，和他們的苦心孤詣，更值得欽佩的。

這種人民心理上轉變，我們認爲就是政府爭取「人和」的發軔工作，必須善爲憑藉這「發軔」爲起點，擴展至完成。同時，特別要認清的，人民既然對於和運從心理上根本改變，而認識，而衷心接受，而有信念，那末，他們對於政府的一舉一動，自然格外顯出關心的表示，這種關心的表示，更可從民間的輿論反映出來，提供了一面擁護政府唯恐不誠，一面督促政府唯恐不嚴的光明的態度。

本報居於民間輿論的立場，嘗以溝通政府與人民的意旨，促進國計民生的利益，爲本位努力的方向。所以，在這範圍內的政府政令，與人民公意，莫不以赤誠之心，發爲言論。我們認定這是責任所在，絕不計及無理由的反響。或有少數錯覺者，囿於個人的情感與利害，指我們的言論，爲有利與重慶政權的宣傳。我們對於若輩的不明是非，並不驚奇；而對他們的錯覺，却不能不鄭重加以糾正。

我們認爲重慶政權最顧慮，也最害怕的，就是人民對於南京國民政府的認識與關心；換句話說，重慶政權最希望人民心理不理會不關心南京國民政府。而我們更認爲凡是民間有關心政府的輿論，就是人民愛護政府的衷心表示。如果無關心政府的民間輿論，那末，必然人民自人民，政府自政府，各不相關，怎樣談得到對外參戰呢？所以，凡是賢明的政府絕不能討厭人民輿論，同時，進一步不但重視人民輿論，而且必須予人民以參政的機會，來共同討論國家的政事。

過去，人民關心重慶政權，而不關心南京國民政府；現在，人民關心南京國民政府，而對重慶政權的前途失望悲觀，這其間的關鍵，也就在人民心理上的轉變。國民政府必須促進政治修明，政治上軌道，引導人民心理信念更趨堅定。而民間輿論與人民參政，是促進政治修明的兩大力量，政府更應誠意接受，予以發展；如果一個國家的人民，大家不關心政治，大家不說老實話，那末，這個國家的人民，與殖民地國家的人民，並無二致，這個國家，也將不成其爲現代國家了。所以我們要先有現代國家給人民說話的機會，更有現代政府修明政治的實質。國家復興，民生安樂，庶幾有望！

晉豫冀西戰事激烈 各路日軍迭獲進展

靈壽平山兩縣在包圍中

▲南京二日中央社電　據晉省前綫二日來電，晉省日軍以晉察冀邊區所屬冀西第四軍分區共軍約一萬五千人，欲進窺冀西山岳地帶，乃於四月十九日旁晚秘密對之進擊，當即將共軍根據地靈壽平山兩縣包圍，於二十日上午十時各路日軍一齊展開猛攻，將共擊潰，共軍司令部及共軍各機關，亦被徹底破壞，至二十六日止，日軍所獲戰果如次：交戰四十三次，共軍兵力五千三百二十人，共軍俘虜三百十六人，擊斃共軍五百一十八人，擄共軍設施二十三處，日軍鹵獲重輕機關槍四挺，迫擊砲九門，迫擊砲彈六百一十八枚，擲彈筒八個，自動步槍七支，手槍七十七支，手溜彈五千零五十六個，地雷七百一十七個，及其他大批軍火，是役日軍僅陣亡六人。

▲東京一日中央社電　據此間軍事家談：日陸軍部隊，自上月中旬，即在華北展開大規模之作戰，於其南部猛攻盤據於晉豫省境渝直系軍「第二十四集團軍」與共產軍，約八萬餘名，於共北部掃蕩蠢動於晉察省境之共產軍約一萬五千名，僅經半月，已將此等渝共軍完全擊潰，四月二十八日以前之綜合戰果，已於一日由大本營發表，按此次之作戰，爲繼前次中原會戰後之最大作戰，渝共軍棄屍體達五千具之多，此實乃由於日軍戰術之巧妙所致，同時尤值記述者，自中國參戰以後，渝軍內部叫頓呈動搖，並已顯示渝方抗戰之意志早已喪失，對此由於「新編第五軍」軍長孫殿英暨其所部之投誠情形，即可證實，此等兵員中，有高級幹部以下將校等百名，又日軍鹵獲軍需物品尤夥，有各種大砲十九門，輕重機槍及步槍約六千枝，故此次作戰給予重慶之打擊實爲重大，再者，經此次之作戰後，各地之治安，乃更趨鞏固，渝方抗戰之陣營，經此重壓，已益增速其崩潰之時機。

▲東京二日中央社電　日軍此次於太行山脈作戰俘虜之渝軍主要高級將領如次：渝新編第五軍軍長孫殿英，副軍長楊汝賢，參謀長馮仰田，秘書長季甚，輜重團長侯冠文，補充團長楊壽同，第二十四師長午瑞亭，新編第五軍第三師長王延慶，第四師長王月英，第四十軍游擊支隊長侯如浦，冀察戰區獨立挺進第四縱隊副司令于光輝，參謀主任楊志稀，第二十四集團軍參謀武常恒。

▲太原二日中央社電　據此間某人士談：日軍自對晉南大東姚集展開猛攻後，作戰進行，極爲順利。渝軍除「新編第五軍」軍長孫殿英等幹部將校投誠外，並遺屍計達一千四百餘具，「冀察戰區」龐炳勛所部之集團軍，遭受此次之打擊，已將崩潰，綜計十日以內，日軍擊斃並俘虜渝軍約達二萬人，孫殿英投誠日軍後，當即聲明與渝方斷絕關係，擁護國民政府，同時並發表「告第二十四集團軍幹部書」，勸諸袍澤從速停止抗戰，擁護國府和建國策，該書發出後，渝軍軍心大起動搖，脫離重慶之情緒更形濃厚，此次日軍之作戰，已在戰略政略兩方面收獲莫大戰果。故對重慶影響至深，且此次作戰展開後，晉冀豫三省省境之處渝方壓迫下之數百萬民衆，亦得出水火投入國府治下，又該地區重要資源之開發，亦將有新的發展，按該地區向有「糧庫」之稱，今後其與豫省京漢綫各都市在產業上之連絡，亦將更趨活躍，而使農民得以增產。

視察鎭揚清鄉公畢 畑總司令昨返京

▲南京二日中央社電　日駐華派遣軍報道部五月二日下午七時發表：畑總司令自四月三十日以來，視察鎭江揚州方面日軍狀況及鎭江之清鄉現況，已於五月二日返京。

漢張市長 在京發表談話

▲南京二日中央社電　日前漢口市張市長等一行來京晉謁主席致敬，並恭獻漢市民衆之國防獻金一百萬元，記者以此舉極有意義，特走訪張市長，承發表談話云，此次政府毅然參加大東亞戰爭，其唯一責任，期能分担友邦日本一部份之義務因大東亞共榮圈之建立，既非東亞某一國家之專責，又非某一國民所得袖手旁觀，同時在戰爭力量上言，武力誠屬主要力量，而經濟力之配合，亦甚需要，我國國民過去飽受英美侵略之苦狠，在此報仇雪恥的戰爭時期，人人應負有力出力，有錢出錢之義務，武漢在過去爲革命的發源地，在現在係和平區域之最前綫，漢口市全市市民鑒於中央此次參戰負荷責任之重大，在沒有出力以前先稍盡出錢的義務，爰於兩月前由各界民衆組織漢口特別市擁護參戰後援會，內分宣傳勸募慰勞三組，分頭工作，第一步業已由市民自動湊集國幣一百萬元，先行呈獻政府，聊盡集腋輸將之心，在數量上明知太少，但全國各地同時均能繼起響應，合力既鉅，或足以稍分政府之負担，爲友邦日本分萬一之勞，則此舉即爲不虛。

上海特別市三輪客車出租業同業公會 自五月一日上午六時起調整車價公告

乘車時間	雙座踏車	單座踏車	雙人駕駛輪車	單人駕駛輪車
起碼卅分鐘	十二元	八元	十六元	十四元
每超過五分鐘	一元五角	一元	一元五角	一元五角
一小時	二十一元	十四元	二十五元	二十三元

（一）以上車價中每差收入公司與車夫按三份分拆計公司得三分之二車夫得三分之一（包括工資酒資）

（二）雙人駕駛輪車例外於每收入中車夫與公司對拆各得五成

（三）車夫絕對不准向客另索酒資

（四）車夫工酒資已包括在上開車價中如再有額外需索歡迎將車輛號碼報告各公司當局或逕報告警察署車務處除退洋外當從嚴處罰

粵獻金會 議定受獻辦法

▲廣州二日中央社電　廣東各界國防獻金運動委員會，於上月十八日下午三時，開第七次常務委員會議，當即議決市民獻金實施辦法，及流動受獻隊實施辦法，獻金台設太平南路，期限三天，每日由正午十二時起至下午七時止，日期另定，流動受獻隊，請由省市各級學校員生擔任，受獻日期亦暫定三天。

汪主席 祭劉郁芬文

▲中央社京訊　中央各機關於一日上午十一時假國民大會堂隆重舉行劉故總參謀長追悼大會，由汪主席主祭，茲誌汪主席追悼劉故總參謀長祭文如下：維中華民國卅二年五月一日國民政府主席兼軍事委員會委員長汪兆銘敬設醴酒香花之奠，望祭於故總參謀長劉公蘭江之靈曰：「唯公之植立兮，誠難兮，投艱大而不辭，任不激而不隨，懋邦家之多建，軍之前導兮旌麾起，正風雨之瀟騷兮，壯士死，溯前言直儻兮，諒而多聞，憶斯人之高蹤兮，宜鵠而爲羣。嗚呼，股肱墜，令意惝怳，靈氣不殊兮神邈沉，魂兮歸來共倘饗。」

李士羣在粵 討論清鄉事宜

▲廣州二日中央社電　國府清鄉委員會秘書長兼江蘇省省長李士羣，近奉汪委員長命，蒞粵指示關於本省籌備清鄉事宜，李秘書長已於前（二十九日）下午乘專機飛抵本省，三十日上午十時半，本省青少年團所屬少年隊四十餘人，在中山紀念堂前舉行會操，并敦請李氏蒞臨檢閱，少年隊精神活潑，步伐整齊，李氏深致嘉許，下午四時舉行本省籌備清鄉座談會，李秘書長對清鄉問題，討論甚詳，并多指示。下午七時本省黨政軍當局各機關等聯合歡宴李省長。

軍委會顧問 柴山氏蒞蘇

▲蘇州二日中央社電　軍事委員會顧問柴山，於一日上午十時乘車蒞省，柴山氏下車後，與歡迎各長官一一握手答禮，乃登預定之汽車駛赴駐蘇最高部隊訪問，中午抵保安處應唐處長之歡宴，下午三時參觀省府內部，由黃政務廳長邀請各廳處局長招待柴山氏，並舉行懇談會，席間由各單位分別說明現階段各項工作進展情形，及今後施政步驟，柴山氏對蘇省於清鄉後各事之進展，表示欽佩，雙方並交換意見，下午四時柴氏退出省府，由黃政務廳長陪同乘車赴楓橋等處視察一過，迄晚柴氏乃離省。

按柴山顧問係於四月二十二日下午三時抵京，乃繼承前任最高顧問松井中將後任，柴山中將學識俱優，對中國情形素極明瞭，當茲戰時體制下各方頗期待柴山氏對中國建軍之貢獻。

鎭黨員訓練班 定期開學

▲鎭江訊　鎭江地區黨務特派員辦公室，茲爲培養鎭江地區各縣黨務幹部工作人員，以推進下級黨部之建立效能起見，舉辦鎭江地區黨務工作人員訓練班，定於五月五日開學，至受訓人員，頃已通令鎭江丹陽揚中無錫武進縣黨部及其他關係方面，保送學員，入班受訓。

陳君慧 視察運堤工程

▲揚州一日中央社電　建設部部長陳君慧，於昨日率同該部高級職員等一行十餘人，來揚視察蘇北運堤春修工程，當輪進瓜州口，陳氏即沿運視察兩岸之石駁岸工程，對於施工情形，垂詢甚詳。抵揚後，隨轉赴邵伯視察船閘等，及黑魚塘壁虎壩掃埧工程。

▲徐州二日中央社電　蘇北運堤救修工程，積極趕辦，將於五月中旬提早完成。

楊揆一晉京

▲漢口二日中央社電　湖北省長楊揆一爲向中樞報告鄂省最近政情，並請示加強戰時行政方針，已於二日午後一時三十分，乘機飛赴南京，楊氏此行，約於週內返省。

華懋飯店 八樓大菜間
全滬負名
大小華麗廳房 適合 結婚盛筵
酒茶小敘 午晚宴會
烹調入味 服務週到 價格公道 全滬獨一
南京路廿號　電話一二三四〇

小兒蟲病之原因與治法
未煮透之肉類已腐爛之菓品不潔淨之糖菓與咬手指咬玩具等等均爲小兒發生蟲病之原因治之之藥
唐拾義疳積散
業經無數父母證其安全而有祛蟲實效服後即見食慾正常精神愉快睡不磨牙醒不挖鼻腹不痛眠常安穩瘦弱爲肥壯指顧間耳蓋此散爲唐醫師四十餘年研究之結晶其效之確速其性之和平自不同凡響也
藥房均售
愛多亞路唐拾義藥廠發行

國民政府內政部檢定 上海市衛生局登記
白濁 橫痃 梅毒
姚菊巖醫師
白濁乃花柳病中最痛苦者，而亦爲最使病人發生絕孕殘廢之病患。不過在組織未全被破壞時，即行科學特治法，手術，針電療法，使殺菌力直達組織，並較正病態，而使其恢復原來的健康，及生殖力。
梅毒橫痃
梅毒在硬性期及丘疹期時，如能即施行特效藥，不難於短期中，將其痊癒。如其第三期之初期猶可挽救。至於橫痃宜在未化膿時，爲之治療消退，可免痛苦。
▲診所：寧波路九號四川路口　診時上午十一時至六時　星期日下午停診　診金五元　送診十號取一元

葉蓬在東京 向留學生訓話

▲東京二日中央社電　中國軍事考察團團長葉蓬陸軍部長，於二日上午十時偕孫良誠上將等一行十人，在此間麻布區志村町中國陸軍留日學生會，向攻讀於日本陸軍士官學校之中國留日陸軍學生軍四九人作訓示，大意謂：「中日親善，必須誠心誠意，所謂同甘共苦，同生共死，並非僅爲宣傳，其眞意實在於實踐，中國之參戰，即欲以此精神，戰爭獲得最後勝利，我留學生，必須切實把握此信念與認識，諸君爲改善將來之中國軍隊，須時刻學想日本軍人之精神，及戰術訓練，使中日兩軍有互相貫通之同樣精神，而得立於共同戰線，深望各位一切遵守校規，努力鍛鍊身心」云云。又考察團全體團員，於晚六時並赴中國駐日大使館，應王代理大使王陸軍武官陸海軍武官等歡宴。

蔡培招待京各界

▲南京二日中央社電　新任駐日大使蔡培氏，以即將出國履新，爲向國內各院部長官員及京市各團體友好表示辭行，特於二日下午四時，假中山東路國際俱樂部，茶會招待各院部長官，到褚民誼·陳春圃·諸青來·繆斌·徐蘇中·鮑文越等，外賓到呂榮寰·堀內·松井·松平·中東·中村·岡田等。五時仍在該地招待各團體，到中日文化協會·市商會代表等數百人，蔡大使親任招待，六時始散。

漢市籌備花甲同慶

▲漢口二日中央社電　漢市社會福利局暨中日文化分會，爲遵照中樞當局之規定，並以革新習俗起見，特定本月四日舉行本市癸未花甲同慶大會，自開始在市社會福利局報名以來，已達二百餘人。

滿皇將巡視安東

▲新京二日中央社電　據此間官方宣佈，滿皇陛下近將巡狩南滿安東地方，並視察該地行政教育事業民情及日俄戰蹟等。按滿皇陛下自建國以來親往奉天·吉林·濱江·龍江·牡丹江·間島·錦州·三江·興北·興東諸省巡視，此次又巡視安東，證明滿洲國國運之昌隆，以及北方防務之鞏固，安東人民得悉此項消息，深感光榮，而全國人民亦無不欣幸。

▲安東二日中央社電　滿皇陛下此次巡察安東省，乃滿洲國產業開發之中心地區，邇來正從事開發東邊道地下資源，鴨綠江水力發電建設，臨海工業及大東港等事業，其躍進之情形，頗爲顯著，即以現時局需要之物資如酒·鋁·石綿·雲母·以及金屬等之產量，已均達鉅額，此外利用鴨綠江之急流建築之發電所，現已發電若干萬基羅，而成爲南滿重工業地區及交通建設之一大電源，城近後州之桓仁發電所，亦將完成，此外又如纖維造紙業，水泥·造船·輕金屬炭素等業，每年均有若干萬噸之生產量。又養蠶業生產量已佔全國產量十分之七，如再加以整理合併，使之經營合理化，即將握蠶業之牛耳，其他如製鹽·漁業亦竭力實行增產。總之，安東省之產業前途，誠未可限量。

蘇波絕交之面面觀

▲東京二日中央社電　自蘇波斷絕國交後，英美及其他反軸心各國均已受極大影響，反軸心陣營內部之不統一，亦已因此暴露。據此間消息靈通方面談稱，自蘇聯外交人民委員長莫洛托夫於上月二十六日照會駐蘇波大使羅瑪，通告蘇政府與波蘭政府斷絕外交關係後，英美兩國即大受衝動，故二十七日即有波亡命政府總理薛柯斯基外長拉英斯基與英首相邱吉爾外相艾登之會談。同時美國除論令駐英大使韋南特與英方聯絡外，羅斯福並曾與邱吉爾以直通電話舉行會議。故英美所受打擊之大，已於此可見。蘇波兩國前因未來之國境問題，即曾發生爭執，今乃一波未平，一波又起，至此次問題爆發，兩國卒斷絕國交。以英國之立場而論，彼此今日如無蘇聯協力，反軸心國更無勝利之望，故雖明知是非亦不得不偏袒蘇聯，但對波蘭方面，英國於前次對德宣戰佈告中，曾堂皇表示援助波蘭，故其立場亦頗困難。惟因英國重視蘇聯現在歐洲之地位，故其結果，英國或將犧牲一切辦法以使薛柯斯基內閣改組，而圖蘇聯協調。另一方面，美國因始終立腳於大西洋憲章，故對波蘭政府始終表示支援。此於英美之間又增一對立糾紛。綜上而觀蘇波斷交，實可謂爲反軸心陣營矛盾相剋之集中表現。關於此點，要而言之又可舉出下數點，即㈠蘇聯作戰之獨立立場，已因此明瞭，而英國戰爭目的之矛盾之動搖愈益深刻，㈡英美對蘇政策之利害分歧，因亦愈趨露骨。此外吾人且可想像因此事件，更將造成如下之各種事態，㈠大西洋憲章之破壞，㈡美國擬入歐洲政策之露骨化，㈢英國國內混亂之激劇化，㈣波蘭亡命政府及其他小國將因此背離英國等，惟此次之蘇波斷交事，或將以薛柯斯基內閣改組及其他彌補手段而勉強了事，固未可知。但徵諸蘇波兩國之根本對立及英蘇美戰爭目的之根本不同，其益增反軸心陣營前途之暗淡，實係不可否認之事實。

泰國北部 發生斥堠戰

▲盤谷二日中央社電　泰國軍隊近於北部方面極爲活躍。頃據泰國防軍最高司令部一日發表稱：泰軍斥堠隊於四月二日在薩哈拉特泰多姆附近之曼飽北方，曾與敵軍一部發生衝突。交戰結果，敵遺屍若干具後，即行敗走，我方無損失，並鹵獲武器若干。

緬甸空襲擊落敵機兩架

▲緬甸二日中央社電　四月二十七日及五月一日，曾有敵機飛來空襲梅克台拉及仰光，日戰鬥機隊當時即昇空迎擊，擊落敵戰鬥機二架，並重創其他二架。

泰承認克羅特

▲札極勒布二日中央社電　克羅特外長蒲達廬於一日發表謂，泰國政府頃已正式承認克羅特國。蒲氏並就此事說明如下：「此次泰國爲證明對克羅特國之友好關係起見，決定正式承認克羅特爲獨立國家，而樹立正常外交關係」。

×　×　×　×

日本戰爭科學上的新利器

光學鏡片

巨砲，魚雷的發射，飛機轟炸的威力，常有賴於精密的瞄準鏡，照準機，測距機等科學的活動，這是兵器的「眼」，而光學鏡片就是牠的生命體。海陸方面的戰鬥區域，今後將愈趨擴大，如在海戰中，倘沒有見到敵艦的影蹤，已經開火。在這樣遠的距離，怎樣方能發見敵人，怎樣先發制人而抓住勝利之鍵？於此，兵器之「眼」的任務，愈見重要，而光學鏡片之光榮的使命，亦愈被強調。

此次大戰中，值得大書特書者，在英德海戰中，德艦俾斯麥號之能夠擊沉英艦胡特號，全靠這測距機始克凱歌，第一再舉歷史上的先例來看，第一次大戰中北海旭特蘭海面之戰，英軍雖比德軍佔上風，然而在序戰中仍不免於苦戰，因爲英軍沒有德軍那樣優秀的測距機。

如其沒有光學鏡片，運輸重要物資的商船，對潛水艦等於瞎子；防守空襲日本本土的監視哨亦難期萬全，至於照相紀錄等更無從攝取，所以光學鏡片甚至於可說是決定國家存亡之戰爭的「眼」。全世界現在都傾全力在研究着，以前這方面的研究，德國獨擅勝場，製法秘不外洩，但日本現由高松氏二十餘年來的潛心研究，竟至於完成了世界上空前的二噸大型坩堝（爐），打開了光學的神秘之門。

高松氏大正十年脫離學校生活後，即入商工省大阪工業試驗所，在許多年輕的學徒中被稱爲頭腦強的科學要素，而受知於當時的所長莊司博士。

所謂光學鏡片，顧名思義，可知其屈折，分散等學理的性質極爲重要。因其屈折，分散之值的差異，因而產生了一百數十種不同的光學鏡片。而且其所要求的，精細度竟至於小數點下四位或五位。其製品假使有十萬分之一的不正確，隨便那個名砲手的砲擊，將徒勞無功。

現在我們試看高松氏所研究成功的製造工程。第一步先把粘土經過一番細心的選擇，捏和乾燥等工作，作成坩堝然後把玻璃的各種主要原料如硅石等碾碎調合，放入坩堝中熔融，攪拌，到差不多的時候，取出少量玻璃極精細的作樣品檢查，於此途經過粗選的手續，不適質的部分毫不容惜地捨掉，這時候自己很覺得心疼。到這個工程階段，幾已費了一年的血汗了，而所得到的，不過全部熔融量的十分之二而已。

這時候，製成一片直徑三尺的望遠鏡片中粗原坯，約費了十萬圓的代價，普通原坯尚未研磨的鏡片，其代價相當可觀。在熔融一格蘭姆製造單位的坩堝中，作一次試驗，其費用須一千元之多。爲了珍惜物資與金錢的浪費起見，曾日以繼夜地連續的工作至一星期之久，毫無休息。研究開始後不足一年，高松氏病倒了，被迫作三個月的休養，而其實他並沒有眞的休養，在此期間，無日不在苦思怎樣始能完成這光學鏡片的研究。

坩堝中放射滿溢人的白熱的光，用攪拌棒的一端，在熔融的玻璃中，一小時，二小時，三小時……六小時，目不轉睛地凝視着不時變化的溫度與粘度，這種實力攪拌工作，實是技術以上的技術，心身渾然，似到了靈感的世界。研究者們對玻璃溶液中即使發生了一小點氣泡也用全神貫注，恰如在槍林彈雨的戰線中的情緒一樣，把試驗管當作槍，在這種研究的情緒下，專心一注，克服上述的困難條件，而造成了製品，那玻璃的玲瓏透徹，就如富士山頂的冰，這是準確犀利的兵器，是「科學的神兵」，英美望塵莫及。

昭和九年，高松氏所建成的金字塔上，輝耀地掛上了本報的「朝日賞」。氏並不以此自滿，時代不住的要求着急速地大量增產良質的光學鏡片。於是試驗又試驗，……至中國事變勃發之年，高松氏所成就的偉業，實至堪驚異，當時高松氏爲該所的第三部（窯業）長，造成了二噸容量的坩堝，任何國家，祇希望一噸以上的坩堝，已很滿足了，誰相信這竟是可能的呢？

昭和十五年，成立爲獨立的一部——第六部，製造在日哩外已能夠見敵蹤的優秀鏡片。同時，該試驗所並繼續在光學玻璃部門進行研究。

現在高松氏已爲該所的所長，他對人說：

「這不完全是我個人的功績，莊司博士的援助，和所員的協力，實有很大的幫助。關於這二噸坩堝的記載，尚未窮盡。不久一定可以做到同德國一樣，美國在光學鏡片方面因無成就，正在拚命研究無綫電測定來補救。」

在這謙虛的言語中，暗示光學玻璃的研究前途尚多屈折，今後不能不繼續奮鬥。（一譯自四月十七日東京朝日新聞）

北京通訊　華北是中央的華北

心印

稱爲「華北」的平·津·青·冀·豫·魯·晉的這一塊地方，近來的空氣較前有些不同，這種異樣的空氣，是從一般心理上反映出來。

華北近半個月來，忽然連續的有許多要人光臨，第一位是立法院院長兼上海特別市市長陳公博先生。陳先生是四月十四由日本經滿洲到北平的，在平勾留四天，到十八日才飛返首都。第二位是國府行政院副院長周佛海先生。他是在陳先生離開北平第二天的十九日就由滿洲飛到北平。在平勾留一週，直到二十五日才啟程返京。中間還有日本的中國派遣軍總司令官畑大將到達北平。

「這麼多的中日一流要人都來了！」各階層紛紛的談論着。沉靜的舊都，頓然興奮起來，這種興奮，自然是含有政治的經濟的因素。

那麼所給予華北的是什麼呢？我們且綜括談談有關此點的一切。

㈠飢餓的平津

本年一月底以來，華北的生活程度，陡然高漲起來，特別是食糧，生活必需品，一倍一倍的增加上去。到最近一個月的四月份，漲風才稍停止。兩三個月間，華北最大都市的平津兩市，發生空前的飢餓的恐怖。這種恐怖，在社會各階層是這樣表現出來：

㈠有產階級，拼命囤購食糧。食糧的價格，也隨着競買的風氣而與日俱增，甚至上下午的代價，都有極高的差額。

㈡小康之家及中等以下的薪水階級生活者，陷於恐慌，多數機關小職員，小學教員，晝間上班，夜間駕三輪人力車兜攬乘客，以求補助。

㈢徬徨街頭的飢餓者，到處皆是。因此隨時隨地都發生搶奪食物的事情。

㈣拖湧來客奔跑的黃包車夫，隨時有暈倒街頭一瞑不視的，原因是腹內空空，力盡氣絕。據調查三月份內，平津兩市，每日各有二三百人是因飢餓而死。

以上，還是大都市的現象。至於鄉間，那就更慘痛了。距離北平三十里的湯山一帶，居民即以草根草籽樹皮爲糧。山東較好，山西，河南，河北有些地方，有連草根樹皮都吃光了的。

在上月，華北各省市長官會議中，因爲全部議案，集中於食糧問題，某督辦笑云：「去年的各省市長官會議議案，集中於治安問題，每個長官的口號是「祇要治安有辦法，一切都有辦法」。今年會議中的口號是：「祇要有食糧，一切都有辦法」。老百姓照這樣餓下去，恐怕死走逃亡，越來越少，等到明年，省市長官會議的口號，應該說「祇要有人，便有辦法了」。這雖是笑談，糧荒成爲華北最大問題，於此可以想見。

糧荒的嚴重，華北當局雖然早已注意，並且研究應付辦法。可是增產政策，緩不濟急；不能不從來源方面着想。第一個來源，就想到徐海和華中各地。糧食以外，其他物資，如棉布，肥皂，皮革及其他生活日用必需品的製成品，缺乏情形，亦日漸嚴重。因此，一般在食糧接濟上，在物資交換上，對於中央的希望，實在是日益殷切。

㈡中央的華北

自本年三月底，日本實踐諾言，交還在華專管租界以後，強化國府，促成中國自立自主的政治，已見事實。國府如何強化？這自然是凡屬國人皆所關心的問題，不獨華北爲然。當此時機，陳周兩院長，以訪日訪滿特使身份，由國外歸來，接踵而到華北，一般觀測，對於強化國府施策上，自應有莫大關聯。

陳公博先生，十四到北平後，因各方酬酢繁忙，到十七日下午五時，才在中南海勤政殿接見記者。在他的談話中，最使人注意的有三點：㈠關於政治的：「中華民國無論在目前或在歷史上，均係整個的，不能分爲華北華中或華南。尤應就合全國人力物力，貢獻於大東亞戰爭。」㈡關於經濟的：「一無分南北，經濟必須交流；食糧不過是經濟之一部」。㈢關於對外的：「大東亞的安定，並非擊滅英美，即算完成，新的責任，需要中日滿進一步的緊密聯合，進一步的努力來建設它」。

周佛海先生，到平的當日下午四時，即接見記者，很亢爽的發表談話，他說：「一國內不論東西南北，應將所有力量統合於中央，始能對大東亞戰爭，作強有力的貢獻。華北是中央的華北，中央是華北的中央，國府對華北食糧問題，物資交流，交易基金的融通，必盡最大的力量，以謀救濟」。

陳周兩先生的話，如出一轍，一般人對於兩氏此來是負有強化國府的使命的觀測，更加肯定。同時因兩氏均有中央決定竭力救濟華北食糧問題的話，所以在那幾天，平津的糧價，居然由平穩而下落。人們心情的趨向可見一斑。不過在另一方面，因了陳先生關於對外問題的談話，使一般感覺：國人尤其是華北人，新的責任之重大，心頭上似乎沉重了許多。

㈢謠言與事實

在陳去周來之後，平津忽然發生許多謠言，總括起來，約有下面幾類：

㈠華北政務委員會的性格，機構，人事，都將發生變化，

㈡華北政務委員會朱深委員長的健康狀況與其繼任人選問題。

在這些謠言發生不久以後，朱深委員長於二十三日下午，在私邸花園舉行擴大招待中日賓客茶會，躬自周旋於來賓之間，雖然胆黃病未痊，面目消瘦，但亦能支持到一小時半之久。又隔了一天，在周佛海先生南返的前一日，（二十四日）由華北政委會發表了南米北運接洽成功的經過及具體辦法，各報一致在第一版頭條的地位大字刊載。而周佛海先生亦於此佳音見報之日，翩然飛返首都。不論謠言如何，飢餓的平津，糧荒的華北，總算有了解急救飢的辦法，領略了「華北是中央的華北」的實惠。不論國府強化，華北政委會本身問題怎樣，老百姓祇注意到如何使他們肚皮吃飽，這是第一樁大事。

羅斯福總統 干涉全國礦工潮

諭令內長接收各罷工煤礦 並籲請工人努力戰時服務

▲里斯本二日中央社電　據昨晚所接美京消息：羅斯福總統昨令內長伊克斯立即接收所有罷工之煤礦，因美礦工五十萬人已實行停工，以謀提高工資或減低食料價格要求之實現。據最近所得之數字，罷工礦共有工人五三三·〇〇〇名，其中參加罷工者已達四八〇·〇〇〇名，無烟煤各礦工人是否亦列入以上數字之內，尚未經指明。前傳罷工者之總數爲五七〇·〇〇〇名，包括無烟煤礦工人七萬名在內。羅斯福總統鑒於威脅全國戰時生產，並使全部煤產陷於停頓之絕大危機，已決定今晚十時在無綫電中，向全國發表演說。白宮方面已宣布總統將以大刀闊斧之手段處置此事。

▲里斯本二日中央社電　據華盛頓消息：羅斯福總統手諭內長伊克斯接收各罷工煤礦後，並下令對於正在醞釀罷工中之各礦，亦採取同樣行動。同時又令陸長史汀生採取認爲必要之行動，保護各煤礦及工人。其致內長伊克斯之命令內容，係立即接收罷工各礦，及與經營各礦有關之所有個人，不動產，及其他資產，特權，設備等，如認爲必要，更得經營各礦，以期無碍於戰事之進行。此外，復授權伊氏執行與煤之生產，銷售，與分配有關各項事宜，並予復工者以必要之保護，及尋覓工作者之準備，並有若干處軍隊已奉令進駐礦區。內長伊克斯自奉令後，已有權應付一切可能之騷擾，惟業料將不致發生嚴重之擾亂。羅斯福總統於檢討局勢後，發表談話云：現除少數煤礦外，煤產實際上已告停頓，國家利益已在重大危險中，此次罷工實直接妨阻戰爭之進行，渠現向所有已罷工礦工呼籲，應立即返礦並爲政府工作，國家需要彼等服務之殷切，正不讓執戈之軍人，渠深信各工人愛國決不後人，絕無妨阻戰爭努力之意，見此呼籲之後，必將迅速應命，而恢復其所担任之戰時主要服務也云。內長伊克斯現已分別訓令有煤礦公司三千四百家，指派各礦之政府經理人，皆係由各公司之職員中選任之，各經理人皆須宣誓爲美政府經營，規定各礦仍由目前之職工繼續經營，此項職工將保留集團討論及其他互助之權利。

美礦工聯合會長魯易斯獲知羅斯福總統之行動後，拒絕批評，繼旋又發表談話，表示其意見，魯氏此項意見，在罷工未達到解決前，對於全國精神頗有影響。昨日美參院將討論此次勞工爭執之全般問題，參議員康那來將提出議案，禁止戰時一切罷工，嗣後發展之結果，或將使政府對於所有工人作更密切之統制。據美京簡訊，米蘇里及坎薩地兩斯之各烟煤礦工人，現均照常工作。戰時情報局長台維斯承認根據渠一週來之調查，認爲工人之工資要求頗爲正當，因食料價格大見增漲，而尤以各礦區爲甚云。

美最大鋼鐵廠 存煤祇敷四日

▲里斯本二日中央社電　華盛頓消息：最宏大之披資保州美國鋼鐵公司，因全國煤礦罷工之影響，或將被迫停閉，該公司存煤祇敷四日，其他鋼鐵廠之供給亦祇能支持一月。

突尼西亞前綫 軸心軍堅守原陣地
阿希凱湖成天然屏障 瑪托爾要城易守難攻

▲柏林二日中央社電 據海通社軍事特派員稱：反軸心軍又在突尼西亞戰綫數處據點加緊其壓力，似仍圖在中路進行其突破計劃。北部沿海之法叛軍向東前進數公里，而久未活動之美第二軍亦於苦戰之後略有進展，但在戰略上並無重大意義。即使法軍能進迫至阿希凱湖，亦不足視為重大威脅，蓋該湖廣約十五公里，為絕妙之天然屏障，且在該湖北岸與地中海岸之狹地內，得比塞大港要塞之重砲協助，極易防守。該湖之南，軸心軍之陣綫向西形成一突出，反軸心軍必須克服設防之山脈六處，方能抵達瑪托爾。美第二軍依照其現時之前進速度，若非獲得增援，則需時數星期方能前進。但安特森將軍或將其所有之後備，大量集中於其北面側翼，如此則對瑪托爾之堅決攻擊，或將成為嚴重之威脅，但直至目前為止，英第一軍尚無以將其主要實力移至左翼之象。西部戰綫中央地區自傑爾貝爾曼蘇爾至白貝安格之間，局勢大致如下：德軍於星期五在梅傑斯埃爾巴勃北面及東面之地區，作局部攻擊，（此項攻擊實不能視為反攻）又已改善其陣地。在彭杜法斯西面與南面之地區，星期五僅有小規模之戰鬥，法軍以幸坦克車協助作包抄攻擊，企圖向傑貝爾柴格萬安推進，但因德軍反軸心軍側翼作有力之反攻而告失敗。反軸心軍遭嚴重之打擊，被驅至原來陣地。在鄰接之傑比比納地區，英第八軍左翼前日頗為沉靜，其右翼之砲隊於新到之彈藥到達後，即極為活躍。其對達加魯納及恩斐達維爾西北之軸心山嶺陣地密集轟擊，是否為大規模攻勢之前奏，抑僅係擊東擊西之戰略則尚難斷言。

德義法三國關係 現已進入新階段
賴伐爾自巴黎返抵維希 報告與希特勒會談經過

▲巴黎二日中央社電 法政府首長賴伐爾前曾在德元首行營與希特勒舉行會談，茲以公畢，業於日昨返抵此間。旋於一日招待報界發表談話，略謂法國與德義兩國之關係，已因此次德義法三國之會談而進入新階段。同時法國將來之地位及其與軸心之關係，亦將由此而予決定，是以法國國民均應認識此種事實，將來凡與外交政策相反之內政，自必在禁止之列。現法國雖尚未參加防共協定，但對共產主義之陰謀，早有充分之認識，故吾人為剷除此種威脅起見，自應與軸心各國結成共同戰綫云。又息，賴伐爾首長為覲謁貝當元首報告三國會談之成果，已於一日正午離此赴維希。

西班牙元首 南巡抵塞維爾

▲瑪德里二日中央社電 德國新聞社消息，弗朗哥將軍與其隨從，於週六晚間抵塞維爾京城，將在阿爾卡柴小住，並將遊歷附近各都市，定五月十日啟程回京。

▲瑪德里二日中央社電 西班牙元首弗朗哥，巡視該國南部，昨日抵達科迪巴。同行者有其夫人及其軍事與民政內閣之長官格蘭特將軍及亞基拉將軍·陸長阿森沃及內長貝萊資。

各路蘇軍攻勢 均被德軍擊退

▲柏林二日中央社電 德國新聞社轉據德最高指揮宣稱：蘇軍昨日企圖衝破庫彭橋頭堡德軍防綫而遭擊退，在橋頭堡北部登陸之敵軍均遭殲滅，東綫北部蘇軍曾於三十日展開反攻，但迄今似已悉被德軍擊退。總合此間所接前綫消息如次：㊀蘇軍係於三十日晨冒雨開始進攻與萊爾區德軍陣地，當蘇軍部隊在戰車十輛之支援下，實行第一次攻擊時，然因德擲彈兵部隊之奮戰，不久即遭擊退，二小時後，復於戰車協力下，進攻德軍陣地，德軍即於防綫正面將其完全擊毀。㊁列寧格勒東南蘇伯河戰綫，蘇軍為欲收復被德軍佔領之失地，於三十日以大批部隊開始攻擊，傳德軍亦即將其擊退。

蘇聯駐美大使 返國原因之推測
為兩國巨頭會晤預作佈置 一說與蘇波糾紛問題有關

▲阿根廷京城二日中央社電 據華盛頓來電：蘇聯駐美大使李維諾夫，此次為與本國政府商洽要務，決定歸國一行，並擬途經倫敦時，與英政府首腦舉行會談。▲斯德哥爾摩二日中央社電 據美國報紙載：如蘇聯駐美大使李維諾夫於返莫斯科途中，順道訪問倫敦，則華盛頓外交方面，亦不感覺驚異。渠在倫敦討論之主題，將為莫斯科與波蘭新政府或改組之政府間可能的密切合作。蘇駐美大使館發言人本日否認所傳將應斯達林之要求，在莫斯科成立波蘭新政府之說，如在倫敦有一適合於蘇政府方面將認為十分滿意之波政府，則蘇大使此次返國，並不能假定其係全因蘇波糾紛問題，或係準備此行之重要原因，或係準備羅斯福與斯達林之會晤。

瑞典嚴守中立

▲瑞典京城一日中央社電 瑞典外長漢特松於五一勞動節發表聲明，重申該國嚴守中立之方針。略謂：「瑞典之中立雖已瀕於危殆，但必堅守不渝，外間傳稱瑞典將被捲入戰爭漩渦，實屬子虛，須知瑞典政府之嚴守中立，曾獲得各交戰國之諒解與尊重，故吾人亦決嚴守此中立政策，而始終不渝。但若我領土受侵略時，則必盡所有力量與之相抗，瑞典政府為防備萬一，已逐漸採取各種必要措置」。

芬軍總司令 赴瑞士養痾 外傳辭職說不確

▲赫爾辛基二日中央社電 據路透社及聯合社所傳孟納林元帥辭去芬軍總司令之消息，昨日此間官方鄭重否認。據稱由此項謠傳，係因孟氏赴瑞士療痾而起云。

德英長射程大砲 隔海峽互轟

▲瑞典京城二日中央社電 據倫敦來電：英洛岸長距離砲陣沉默已久，至一日夜十時三十分，突然一齊發砲，對岸之德軍砲兵隊亦立即應戰，兩軍隔英吉利海峽互轟頗久。

一胎七孩

▲瓦倫西亞二日中央社電 加洛里那斯附近有一西班牙工人之妻分娩，一說七兒，但其中二孩出生後即告斃命。餘者母子均安，該地當局對於該工人家屬，已負特殊維護責任。

全印工會 要求釋政治犯

▲里斯本二日中央社電 新德里消息：昨日全印工會第二屆大會，主席彭村萊琪博士會提出十四項要求，其中有一項係無條件釋放印度之政治犯。

勃洛克 繼任北愛總理

▲斯德哥爾摩二日中央社電 北愛爾蘭總理安特魯辭職後，已由商務及戰時生產部長勃洛克繼起組閣。▲里斯本二日中央社電 據倫敦消息：愛爾蘭代理總理沃凱萊曾發表演說，申言愛爾蘭並無不致牽入戰爭漩渦之保證，蓋愛爾蘭處境極為危險，有詢吾人何以耗費數百元經費於軍隊，並從事於意外之準備者，祇能答以時局靡定，前途難以逆料也。

壯骨固齒 | 防癆補肺
鈣素母
開美科大藥廠出品 各大公司藥房均售

蘇聯國內情勢的檢討（二）
蘇聯對英美所懷的觀念

著者繼又述及蘇聯的宣傳戰如次：

駐蘇的外國新聞記者，見到其嚴密的檢查制度，大感頭痛。蘇聯的戰時制度，政治的意義更重於軍事的意義，對蘇聯政府並史太林首相一概不許有所批判。蘇聯的戰時宣傳與戰爭努力有不可分離的關係，故蘇聯情報局的發表戰況，常由軍的最高司令部當作與作戰同樣重要而被計劃着。對德國，匈牙利，羅馬尼亞，西班牙各國的宣傳各不相同，而其基礎則都是敗戰主義、蘇聯的宣傳，不像英國那樣，對敵國民眾說：「你們是被指導者欺騙着的可憐國民，」這種對敵國寬大的感傷主義，蘇聯不取。蘇聯以為「非把敵人驅逐出境，戰爭決不中止」的看法，亦是當然而不成問題的，毋庸在宣傳戰中特別提出。國內宣傳，遠較英國為更切於實際，蘇聯不採取無味的、形式的無綫電播送，發表誇張的統計數字，使國民都來傾聽無綫電播送。

筆者更暴露駐蘇英美外交官的無能與缺乏判斷力如次：

德蘇開戰的時候，大部分駐蘇的各國外交官，把蘇聯的實力估計太低，譬如美國當時的駐蘇大使史泰因哈特（現任駐土大使），他就是確信一九四一年秋莫斯科必將陷落的一人。他收買莫斯科以前俄國實業家的邸宅，用以歡迎訪問蘇聯的使節團，予以豪奢的款待。政治的手腕完全未曾考慮使用。美國國務院之得到正確的蘇聯情勢之報告，直在一九四一年七月羅斯福總統特使霍浦金訪問蘇之後。英國大使克里浦斯也不是適當的人物，蘇聯國民對接近自己主義的人物始表歡迎，像克里浦斯那樣的自由主義者，亦像對英國的保守黨一樣同懷疑惑。克里浦斯乘興而來，充滿着自負與野心，却垂頭喪氣的敗興而返，忽忽離開莫斯科返國。英美蘇在莫斯科舉行三國會議（一九四一年九月）的時候，當時的飛機生產部長皮佛勃洛克代表英國參加，但他的使命完全失敗。英國不理解史太林的要求之重要意義，是英國在英蘇交涉上最大的錯誤。史太林的要求說：「英國對戰後問題不應用模糊的言論，而用切實的態度求解決，始可與我討論」。史太林對這要求等待了六個星期，迄未獲得任何答覆。於是蘇聯報紙嗒然一變而取反英的態度，甚至於揭載德方的發表，稱英機的轟炸德國西部為一「丑劇」。在新聞會見席上，羅索夫斯基淡然說：「蘇聯國民對英國的行動有下自由判斷的權利」。艾登訪問後，英蘇間的空氣，似見好轉，可是這不是艾登的成功，乃是冬季戰在蘇聯方面有利地展開的結果。

最後，著者對蘇聯軍作如次的觀測：

蘇聯用兵的要綱，從戰略的見地出發，常保持有力的豫備軍。等到敵的攻擊力達最高峯的時機，即出動這預備軍。這戰略不惜暫時放棄重要的工業地帶，誘與敵人，用撤退作戰以保全兵力。一至敵人在肉體上精神上發現了荏弱的徵象，即抓住這心理的瞬間，出動這預備軍。蘇聯的人口共有二億，其中百分之十二，即二千四百萬人有動員的可能。（翔：譯自四月二十八日西部朝日新聞）

顧煥章金生率子耀洪拜啓

國曆五月三日為先祖慈百齡冥慶謹在愛多亞路南京大戲院對過龍興寺荐祝聊伸追思時值非常不敢有擾親友伏希 賜鑒 追慶子顧金生率子耀洪

潘雲沛 盧雪英 結婚啓事

茲承衛國成鄭志剛兩先生之介紹並徵得雙方家長同意擇於中華民國卅二年五月三日在蘇州結婚時值非常一概從簡特此敬告親友諸希 亮鑒

桂襄卿 沈鼎勳 為 次子偉樟 長女亦基 訂婚啓事

茲承徐汝楨岑占六兩先生介紹謹擇于民國三十二年五月四日下午二時假座虞洽卿路國泰舞廳訂婚恭請黃延芳先生福證謹此敬告親友

第九屆 請參加寧社集團結婚 敦請范剛大律師證婚

禮堂：新仙林花園 禮服：開利西式禮服館 照相：王開照相館

高尚莊嚴 全滬第一

九屆五月十二日 詳章備索

總社同孚路二六九衖電話三六五四〇 ●10屆五月31日 ●11屆六月27日 ●經濟大方 ●省時簡便 ●登記從速 分社霞飛路四五八號湖北路一三五號

錦德商業儲蓄銀行開業公告

本行呈奉財政部頒給錢字第二三二號營業執照准於三十二年五月七日（星期五）正式開業敬備茶點恭候光臨指教 隆儀懇辭 恕不另柬

錦德商業儲蓄銀行股份有限公司董事會啓

地址：上海天津路二四四號 電話：九八五五五轉接各部

治肺專家 馮子鈞最新發明 治肺特效丸

本藥特點 主治各症 功效 甲種 乙種 丙種

上海市錢業同業公會會員 建興滙劃錢莊增資通告

逕啓者本莊於本年三月二十八日第一屆股東常會決議增資二百五十萬元連前併合為三百萬元一案決議授權董事會辦理茲經本屆第五次董事會決議舊股東可優先每股加認一股以五月底為認繳截止期除分函外特再登報通告 董事會 敬啓

中國生化製藥廠為辦公處一部份遷移啓事

本公司江西路辦公處一部份，自五月一日起，遷入膠州路三九七號本廠。電話六一五七二號。特此通告。

國醫痧痘兒科 范再生照常應診

本醫生已復健康故自五月一日起照常應診並改訂診例如下（1）門診廿元上午十時至二時（2）出診八十元起下午二時至五時須上午掛號 法租界辣斐德路菜市路口范醫寓謹具 電話85504

小兒專科 郭煥民醫師啓事

本醫師自即日起在大西路四號（近海格路口）上海肺病療養院應診門診每日上午十時至十二時逾時特約出診電話接洽 診所電話二一二五六六 住宅七九七五一

警告蔣克英（即蔣衡平）

汝借端挾款避匿無踪法律具在難逃刑責限於三日內自來歸還當不為過甚否則一旦被獲後悔莫及 知白

聘請翻譯員若干名

能說日語及翻譯日文者可於五月五日上午十時至十一時隨帶本人照片一張並履歷書一份至蘇州路一號上海大日本軍管理上海電車公司人事科報名

安孚地產公司代表施君買受基地公告

茲因上開委託人委託本公司向孫君買受滬南區三圖荒字圩二十三號二坵計土地一分三厘四毫共計基地二畝二分四厘四毫一分一厘及全圖二十一號十一坵 凡對上開產權有任何權利主張者限於本月七日以前攜帶證件書面向本公司提出逾期即行交割過戶特此公告 地址：愛多亞路中滙大樓五四六房間電話八四八五六

陳懋宣律師證明 華昌化學工業廠股份有限公司推受盤通告

茲據華昌化學工業廠股份有限公司將全部財產權利業於本年四月三十日推盤與華昌化學工業廠宓繩武君承受訂立之推盤契約所有推盤前應付款項及人欠欠人並未了事宜仍由出盤人負責理楚與受盤人無涉以後該廠一切進出及銀錢上落均歸受盤人宓繩武君簽字方為有效合代登報通告如上 華昌化學工業廠事務所浙江路四三〇號電話九二九一一四號 律師事務所圓明園路209號四樓電話一九八七三號

司法行政部 法官訓練所招考司法官班第二期學員通告

本所招考司法官班第二期學員四十名凡資格符合有志投考者可自即日起至六月八日止逕向本所（所址南京大方巷）函索簡章遵章報名應試特此通告

實業部保險監理局公告 總字第六七五號

查寧紹保險股份有限公司業經呈准實業部准予登記給發保字第三十五號營業執照除給領外合亟公告俾眾周知特此公告 中華民國三十二年四月二十八日 局長張顯之

上海區麵粉業同業公會通告 第二號

本會暫以經濟部督促業經召集會員代表開會推定職員組織成立並蒙核准登記會員會籍自即日起至五月十日截止凡未經申請登記之會員應即前來辦理並依照填送各種表冊以憑審核呈報經濟部核准登記 申請登記處：製粉組 仁記路七號四〇三號房間 辦公時間 上午九時至十二時 下午一時至四時止

上海特別市糧食局佈告 理字第624號

定第七九兩期購粉證每期憑證購買麵粉一斤半售價三元三角第八期購粉證除浦東南區仍憑證購買麵粉一斤售價二元一角九分合亟佈告周知此佈 中華民國三十二年五月 日 局長張顯之

上海特別市糧食局通告 理字第600號

糧食主要物品（一）雜糧（二）麵粉（三）水產（四）蛋（五）糖（六）食用油六種外其餘各項管理物品依照規定辦法並酌定各地習慣按物品類別組織同業公會辦理經濟部指定之各類物品（一）醬油醋（二）鹹菜類（三）罐頭食品業（四）醬園業 ... 茲定於五月十五日以前來局註冊登記以符法令特此通告 局長張顯之

上海特別市糧食局通告 理字第595號

業經公會又同業公會會員資格暫以經政府核准營業一面依照糧商註冊暫行條例補行辦理註冊取得註冊之商號除雜糧已經註冊者外其他各業糧食商業號戶主限於五月二十日前來局申請登記註冊仰各商號一律依期前來局申請登記逾期以違法論 中華民國三十二年四月廿九日 局長張顯之

上海仁濟育嬰堂鳴謝 四月份諸大善士捐款台銜列后

[illegible]

上海仁濟善堂報告四月份捐款物品謝并諸大善士

[illegible]

上海仁濟善堂董監事謹啓 四·卅

上海幼幼教養院 募字C第七號 鳴謝

[illegible]

名譽理事長聞蘭亭 名譽副理事長 理事長兼院長林康侯 理事長張文魁

白宮殯儀館

電話三三四六二三 禮廳高尚 設備周到 丙舍安全 取費低廉 地址靜安寺路大西路五十二號

樂園殯儀館

電氣大樂隊 大禮廳全滬獨一 花園丙舍 一寄柩 電話三三六轉接各部 日夜服務 地址大西路口 經理處二三一二〇

退保聲明

洪宅報喪

洪德應先生之夫人（劉艾貞女士）於國曆四月三十日申時病終於五月三日下午三時在海格路中國殯儀館遵基督教儀式大殮謹此報聞 恕不另報 愚園路七四九弄一〇三號洪宅謹啓

李仁壽堂賬房啓事

家主李星聯老爺於四月二十七日壽終所有生前為親友擔保無論任何事項均自民國三十二年四月二十七日起一概失效再家主生前所有一切未了事宜請有關係人希即日持據前來接洽特此聲明諸希公鑒

浙紹公所永錫堂募捐委員會啓事

[illegible]

浙紹公所永錫堂 地址菜市路三〇號 電話八五八三〇 通訊處 紹興七縣旅滬同鄉會

中華慈幼協會 徵募難教費

（目標）五十萬元 （日期）四月二十五日起至五月二十四日止 （方式）歡迎各界人士認養難童（每名全年教養費二千四百元） （代收捐款）上海銀行 新華銀行 國貨銀行

會址：愛多亞路中滙大樓二〇八號

慈幼教養所：辣斐德路一二三號 難童教養院：南市製造局路六三九號

如蒙惠賜捐款請撥電話八三一二七當派專差持據前來收取

隱名善士捐登

上海保安養老所 普益習藝所 鳴謝

茲承中和實號善園捐助二千元除由敝所等分別收據外特再登報鳴謝以揚仁風

上海普善山莊謝啓

茲承沈竹君大善士樂助國幣一千元充作施材掩埋經費... 鳴謝以揚仁風

普善山莊 中國救濟婦孺總會 聯合鳴謝

茲承翁宏記先生捐助 ... 特再登報公告以揚仁風

中華慈幼協會鳴謝（124）

茲承宏記慨助難童一名全年教養費二千四百元 沈錦洲一千元 熱忱慈幼曷勝感佩特此鳴謝以揚仁風 會址愛多亞路中滙大樓二〇八號 電話八二一七三

上海福幼院鳴謝33號

茲承王淮泉董事經募一萬一千二百元 ... 林春泉董事經募八千四百元 ...

[illegible]

滬東公社・主辦
好癖展覽會延長會期通告
本會應各界要求，將會期延長至五月七日，特此通告。
本會內容（1）丁福保先生古錢（2）香雪園盆景（3）特價模型（4）各大家書畫（5）管氏鈔票（6）秦氏銀幣（7）郎靜山先生照相（8）宋大仁醫師腸胃病標本圖解（9）珍異玩好（10）十種希奇（內有四脚人等）（11）萬能郵票（12）毛氏雕刻
印有專刊可供鑒賞（廿七日以前所發之門券照常通用）
會址；四馬路大新街口時報館大樓
門券；每張中儲券十元

米・麵粉・糖購買證 今日起分區核發
有效期間數量價格另行公佈 法租界核發期由聯保長通知

第十批購米證・麵粉證・及第三批食糖證，工部局各區給證辦事處，定今日起分區核發。㊀米麵證聯票為第三十七號至四十號，㊁食糖證聯票為第四號至六號。凡界內之納稅人或其代表，得按照春季房捐票收據背面批明之日期，隨携該收據前往所屬區給證辦事處領收，各該聯票之有效期間與配給數量價格，屆時再行公告，法租界核發日期，已由當局通知各聯保長，分期憑房捐票向指定之處具領。

卅四期口糧昨發售

兩租界各立約米店，昨起憑米證及麵粉證，發售第三十四期戶口糧，㊀白米或糙米一升半，碎米半升，合售七元二角，㊁二號麵粉半斤，有效期至本月九日下午六時為止。至於第三十五期戶口糧，准六日向配給處領取貨單，七日繳款向指定棧房提貨。

三期食糖定期授給

糖商合作營業處呈奉當局核准四月份食糖為一萬六千包後，頃已辦理配給手續，第三期計口食糖，內定本月十一日起至三十一日為止，每人為半市斤，價格照前訂計算。至於各業業務上需要食糖，依照核准額開始辦理配給。

居民殷望售油日期

又悉本市自居民第一次憑房捐票購油之辦法後，截至目前，食油尚未普遍發售，居民對此，咸感焦急。惟聞二期計口授油，即可實行，批發處刻正積極辦理中，但其屆時每人仍可購油四兩，但價格已變動，業經定為五元一角。

滬西口粉今起出貨

滬西區第一二兩坊四月份戶口粉，計九六三九袋，業經滬西區公糶辦事處辦理繳款竣事，將自今日起開始出貨，不日當可發售。又滬西區第一二兩坊第十一期戶口米，以滬西公糶辦事處尚有一部份口米未曾出到，故各公糶處暫時先以紅米出售，以利手續，而一般市民咸遲遲不往各該發售食米店家，頃該區公糶辦事處為節省發售時間起見，深望市民能與該處合作，早日前往領購。

中日倉庫商籌組聯合會

本市倉庫業方面，為協助當局制止投機份子，利用倉庫棧房投機起見，除對存入取出之各項貨物，詳細填具表格，以備當局隨時調查外，頃悉中日倉庫棧房商人，為促進制止投機效能起見，將組成聯合會，日商倉庫業聯合會刻下正與華商倉庫業公會密切聯絡中。

江海關嚴格辦理工廠貨棧登記
須詳細填表送報

江海關鑒於晚近物資移動限制之徹底，海關對於上海海關之境界線，有再行檢討之必要，地址在浦東（以黃浦沿岸為限）及越過上海四週分卡（南市、滬閔路、虹橋路、大西路、白利南路、梵皇渡、中山路、麥根路、北站、江灣、文八迁、軍工路）外之工廠及貨棧，迄今曾享受上海地區內設移動物資之權利者，均須遞送備左列物件，遞送監查官宰轉遞分桌管理股長，計：㊀工廠（或貨棧）登記申請書，㊁上海地圖，報告書：一，公司名稱，二，資本金，三，地址，四，代表人（電話），五，工廠名，六，地址，七，負責人（電話），八，原料名，九，每月用量，十，出品名，十一，每月生產量，十二，物品移動路程，十三，搬運方法（附略圖）。

脚踏人力車修增執照條文
新車價本月起實行

公共租界工部局對脚踏人力車執照增加條款第十二條，為「領照人應於每輛脚踏人力車照本局所定式樣，製備車夫號衣二件，及車衣一件，此項號衣，車夫兜攬乘客時，均應隨時穿着，並應保持清潔完好，雨衣應隨時備帶，俾天氣惡劣時，車夫即可穿着，每件號衣及雨衣背面，應以高三寸之白色數字，標明其所屬車輛之號數，號衣及雨衣，應於每次將車輛送請檢驗時，一併呈驗。

三輪客車核准新價

又對本市三輪車之調整新價，業已當局核准，於本月一日起實施，為：㊀起碼三十分鐘：（甲）雙座蓬車十二元，（乙）單座蓬車八元，（丙）雙人駕駛輛車十六元，（丁）單人駕駛輛車十四元，㊁每超過五分鐘：（甲）雙座蓬車加一元五角，（乙）單座蓬車加一元，（丙）雙人駕駛輛車加一元五角，（丁）單人駕駛輛車加一元五角，㊂每一小時：（甲）雙座蓬車二十一元，（乙）單座蓬車十四元，（丙）雙人駕駛輛車二十五元，（丁）單人駕駛輛車二十三元，但車夫絕對不得額外需索，否則可將其號數報告公司或警務當局，如退還原洋外，並從嚴處罰。

經營迷信事物 限期申請領照

市財政局取締迷信事業物品捐征收處，自於本月一日正式成立以來，現正積極辦理核發迷信事業物品等之營業牌照，希本市各區經營迷信事業及物品之商號，自動於即日起，至極司非而路三十三號A該征收處辦理登記，申請領照手續，茲悉該處頃定於本月十五日起，正式開始征收各項迷信事業及物品之捐稅，屆時如發現經營是項迷信事物，而仍未領有該處核發之營業牌照者，將禁止其繼續營業。

上海時疫醫院 提早收容病人
下月起正式開始 經費正在籌募中

廣洽卿路上海時疫醫院，創設二十四年，該院為提早收容患時疫病人起見，業已預備床位一百九十只，關於人事方面，除原有各科醫師及護士外，臨時尚須添聘醫生看護等技術人才，與一切醫藥物資之補充，視病人多寡為標準。據該院負責人云：去年於六月十五日開辦，至十月底結束，共收病人十萬九千四百八十八人，但各界捐款祇有八十餘萬元，共計支出一百四十三萬七千餘元，不敷開支甚鉅，今年物價及醫藥用品，較去年尤貴，故更加困難，且向無基金的款，全仗各界熱心捐助也，該院本月內可籌備就緒，下月起正式開始收容時疫病人，惟經費一節，正在計劃籌募中。

糖商合作營業處 繼續辦理配給食糖
甲乙零售商須加入會員 否則不得經營配給食糖

上海市區糖業同業公會業經於上月三十日正式成立。該會包括有採辦・販賣・另售・製造四組，而原有之糖商合作營業處，與担任採辦，亦為該會會員之一。故對本市食糖之配給事宜，仍有該處繼續負責辦理，目前或不致有所更改，至於名義是否更改，則須待理監事會議商討後呈請主管當局批准。又對於甲乙種另售糖商店，均須加入該會另售組會員，否則不得經售配給食糖。

德泰糖號舞弊傳訊

南市食糖供應，自經市糧食局委由糖商合作營業處辦計口授糖以來，各零售糖號流弊百出，殊堪痛恨。近復異想天開，竟於糖內攙入水份，增加重量，作變相剋扣斤量之舉，市糧食局得悉後，即行派員澈查，旋經查獲福佑路德泰糖號，確有攙水入糖之事實，證據確實。糧食局已飭令該局主管組予以傳局警誡，如敢故違，決將違法商店移送法院，依法嚴懲，藉以戢止流弊。

律師承辦民案 應注重和解

司法行政部以訟則終凶，古訓昭然，為體恤民艱，免遭訟累起見，以此後各律師辦理民事案，應注重和解，蓋際此生活極度動盪之下，涉訟徒使人民時間經濟感受損失，是以各承辦民事案件之律師，對於當事人之有意和解事件，更不得予以禁阻。

申報讀者助學金 捐款報告

本報昨日收到各界惠捐助學金，謝謝。計鍾惟馨伕任明耀先生與與新楣女士於五月十五日在外埠結婚賀儀移助四百十元，江海關全體統計員二百八十二元六角，蔡作聖二百元，大同大學清寒同學輔助會餘款一百元，無名氏（為宋國賓醫師造福）一百元，上海女青年會（復活節禮拜捐集）五十五元六角，朱季人（紀念先君逝世）二十元，水寧（稿酬）十八元，小學生唐嘉堯（拾遺）十元，共收儲券一千一百八十六元二角，結存三十三萬三千零二十二元一角九分。

反英美協會 刷新機構

中華民族反英美協會，內部組織改組，人事亦有調動，已誌本市各報。茲悉該會新任常務理事兼書記長翦建午，已於五月一日起到會視事，開始辦公，對內部機構，略加變動，為適合人民團體之組織方案，現將原設組織宣傳兩組處，改設總務，組織，宣傳，學術，交際等組，每組設主任一人。

市街清潔運動 昨起全面展開

公共租界工部局主辦之市街清潔運動，昨日已全面展開，本市各閘市及馬路要衝，均經當局貼有醒目字畫標語，展開並出動大批清潔夫，加緊清道清壁運動，一般市民，亦深明市街清潔運動之意義，均極表示與當局合作，各商店等均自動拆除壁上滿貼之廣告，保甲長等亦隨時促進市民勵行市街清潔運動，故市容為之一新，街道兩旁已不復有雜色之廣告等粘貼發現，道上亦無塵埃紙屑飛揚之感，深盼一般市民，均能切實注意，協助當局保持市街之清潔，而建設上海之新市容。

南市全區禁倒垃圾

通來天時漸熱，南市全區已展開防疫工作，同時為整飭市容，確保街道整潔起見，自警團員應隨時協助取締傾倒垃圾，及任意便溺，用資減少時疫滋生之機會。

體育

三路電車調整站頭

上海電車公司，近來已將各路電車之站頭調整，茲悉三路有軌電車，曾將原弄及泥城橋自西東行站頭，均已西移數十尺，與原來之停車站頭，已完全變更。

震旦昨足球義賽 東華勝震聯
比數為二對一

潘王三商元合購義球，震旦大學舉辦之助學金足球賽第二幕，于昨日下午四時，在該校舉行，東華賴人材平均，以二對一反敗為勝，以雪前恥。裁判為馮錦季，並有法捕房樂隊奏樂。拍賣義球，結果潘三省王茂亭以三萬元高價合購義球，此數打破購球紀錄。是役東華之推永福為最佳，接濟有方，阻截震聯黃毛，吳祺祥賈幼良亦居功甚偉，裁麟老當益壯，功不可沒，餘子平平。震聯勞勃司托夫，孫錦順，守門劉紹麟可造之材，救出險球不少。上半時，陳大業脚擲中。東華遭此惡境，未敢懈怠，挺進，黃毛勞勃司托夫一肆威。下半時，賈幼良又告命中。震聯反攻未遂，東華卒以二對一勝震。

排球聯賽甲組 白隊今戰法捕
▲女組西青紅對紅麗

上海排球聯賽今晚共有四幕逐鹿，自下午七時半，在八仙橋青年會舉行。乙一部俄童對晨友，將有劇戰。女子組西青紅戰紅麗，西青紅對女子錦標呼聲最高，上屆不幸負於青隊，曾蒙挫折。甲組白隊對法捕，兩者實力軒輊不分。今晚秩序如下：

俄童—晨友（乙二）下午七時
興林配—中行（乙二）七時三刻
西青紅—紅麗（女子）八時卅分
白隊—法捕（甲組）九時一刻

昨日發報時間七點二十分

祝沈信卿先生八秩壽辰
壽儀移充鴻英圖書館經費

國歷六月一日為教界耆宿吳縣沈信卿先生八秩壽辰，本市各界名流唐蔚芝・陳陶遺・錢名山・蔣竹莊・丁福保・林康侯・馮炳南・聞蘭亭・袁履登・葉貢山・江上達・張一鵬・陳彬龢・潘仰堯・朱吟江・許秋帆・吳蘊齋・徐寄廎・葉扶霄等八十餘人，以先生道德文章，舉世共仰，生平致力教育文化事業，值茲八十大年，不能無所紀念，特發起公祝，昨日下午於鴻英圖書館開公祝沈壽籌備會，公推蔣竹莊・林康侯・陳彬龢・朱吟江・張一鵬為籌備主任，僉以先生生平不祝壽，而近年所縈心者，惟鴻英圖書館之維持，爰以先生之志為志，將壽儀移充館費。聞代收壽儀處為：金城，上海，四行儲蓄會，新華，大華各銀行。茲錄其恭祝沈信卿先生八十大壽啟於後：

中華國三十二年六月一日，為沈信卿先生八秩攬揆之辰，同人等相與謀所以為先生壽者，竊以先生平生偉業，厥維教育。當甲午以還，國中先覺，咸知彊國大原，在於興學，先生雖屢膺鄉薦，弗樂仕進，通經術以蘄致用，識時務而為俊傑，一時言論丰采，士林仰望。會清廷下詔興學，乃倡議以夙所講修之龍門書院改設學堂，同志連袂奉派東遊，考察既歸，師範遂立。蓋四十年前名滿海內之蘇松太道立龍門師範學校者，先生實其間創造之一人，而第一任之監督也。洎國體變更，主司民政，澄清吏治，規畫實業，於全省學校，更督科整理，釐定等級，并分性質，省縣公私系統，秩然，教育行政綱冠各省。嗣選任省教育會專職，主幹會務，致力研究各科講座，歲必一舉，乃至再三，全省學界，仰如斗山，教育當塗，奉為圭臬，先生如是者有年。甲子年，先生與知友數人，創設人文圖書館，故閩紳葉鴻英先生見而大賞之，特捐助基金，乃改今名，教育上之地望，蔚與學校並重焉。而館中之特色，尤在廣羅報章雜誌，凡朝章國故，政教號令，兵刑禮樂，水利農田，罔不分別部居，加以裁剪，牙籤萬軸，若網在綱，下供學人之選，上備史氏采錄之資。先生久長館事，每日從公，雖風雨寒暑，亦無少間，一仍舊貫，督厲所屬，工不輟。程地貽書云：吾知公近日體力較遜，不欲與公多談館事，而吾公來書輒語館事不休，是則，先生之於館，其用心其致力可見一斑矣。顧先生體力雖遜，而精神獨強，愛國雄心，老而彌篤，肝衡世事，絕不悲觀，或見之談論，或發為詩篇，不知者以為猶有童心，其知者以為不知老至。自儲備券以二折一而基金減其半，先生於館事，乃日以增加經費為希望，而心愈熱矣。邇來五講經社及孔聖學會，復創設融通五教，共進大同，暢言天人相與之際，闡明治亂消長之由，苦口諄諄，聽者神王。蓋先生之心，不徒以教育救國，且欲以教育救世，鍼砭末俗，深切著明，固非遁跡於希微者所可同日語也。今先生年八十矣，同人等既有介壽之意，僉曰：先生以生平不祝壽為辭，先生之心力，既屬鴻英圖書館，則館務之發揚光大，先生之志也。曷不以先生之志為志，藉南極之輝光，增百城之聲價，移嘉賓之觴酒，助後學之津梁，以叶儀物，藉充館費，俾館事賴以維持，壽世壽人，長留紀念，敬以此議，端陳於先生之前，乃蒙先生首肯焉。爰由同人先行籌備，恭疏短引，略述原由，仰先生夙熱心教育文化者，諒必樂予贊同，而弗吝賜教也歟。

經濟界

書評 經濟調查計劃

中國經濟情形，以各方缺少調查工作，向來不甚重視全面的計畫，與準備的工作，以是各機關各銀行往往各自為政，僅僅顧及自身業務方面，而未嘗注意於具體的計畫，一般的研究，這是無可諱言的。

最近，中國經濟研究會，在其刷新調查計畫中，注意於金融，工業，貿易，三部分之調查工作，正在羅致專家，着手推展此項有價值的調查事業。

尤其是對於工業方面，擬從紡織，麵粉，造紙，橡膠，捲烟，皮革，化學工業等，着手進行，其計畫步驟，分為三項：

㊀各種重要工業之現狀，及其與事變前的比較。

㊁各種重要工業當前之困難，及其解決的途徑。

㊂各種重要工業將來之展望，及其應有的準備。

這三項工作，都應物色老於是業的工程專家，先事綿密的考察，洞悉其癥結所在，對症發藥，方始可以談到技術上之指導與改進。此項專家，散處各方，應不惜重金，多多羅致；一廠一行之力不足，可由同業合力延請或聯絡類似之同業公共訂請。須知技術人才，為工業之實與，辦工業而無技術人才為之指導，改進，是為盲目的生產。金融業以款於工廠而無經濟調查，技術指導，是為盲目的貸款，均不合經濟上的原則。

復興江浙農村 行莊辦理春繭貸款
成交數估計五千萬以上

銀錢業各行莊為復興農村增加生產起見，依照政府法令舉辦農業貸款，頃鑒於育蠶為江浙農民主要之副業，今春繭行將上市，業已准許繅絲商及餘繭商自由收購，所以對於收繭貸款，允於恢復承貸，除中國絲業公司已準備大量收購外，各廠商及繭商，均已向各行在借款從事準備，聞江浙各地繭行均已出租。浙路春繭將於月底登場，蘇省約遲一星期上市，連日春繭貸款成交頗多，雖無確實統計，惟估計在五千萬元以上，期限最長為三個月，以收得之繭作為貸款之担保品，並准貸款行莊派員監督收繭會計，利率月息二分半至三分。關於鉅額收繭現鈔之運輸，得向財政部請求發給運鈔護照。各地繭行已由江浙兩省政府派軍警保護。上海租界區域以及嘉興・海甯・杭州・蘇州・無錫・鎮江繅絲廠，一俟春繭上市後，即行恢復開工。並聞各地蠶汛，因天氣適時，孵育很好，預卜定能豐收，惟桑葉價格略漲，至於各地春繭價格，已由實業部視農業成本妥訂之中，繭行收購須照部訂標準價格辦理，分改良種及土種兩種，惟土種價格遞於改良種云。

本市各業工會 再行辦理會員登記

自國府頒佈工商業工會組織條例，規定各業商舖均須入會，以期完成統一。本市各業公會除奉令改組外，原有之各業公會，亦均遵命再行辦理會員登記，限期辦竣呈報，以憑查核。

綢綾染業

公會，早經成立，茲當局命令各業必須加入各該業公會方准營業，為查尚有少數未曾參加之會員，為顧慮同業福利，故遲公告辦理登記，俾新會員得入會機會，而維業務。茲限期於一星期內辦理入會登記，逾期當不予通融。

汽車另配業

自奉令組織同業公會以來，入會會員固多，惟尚有少數會員仍抱觀望，茲為顧全同業福利，凡本市區內經營汽車零件拆配以及修補販賣車胎之商店，均須於本月十日前向該會登記入會，以維業務。

全國糧業公會聯合會 昨日正式成立

全國糧業同業公會聯合會，業經糧食部指定黃江泉・施榆郎・朱純伯等籌備就緒，於昨（二）日下午二時，假法租界形云街糖商合作營業處，舉行成立大會，到糧部駐滬辦事處紀華處長，中央糧食運銷總管理處龔主任貽昌，糧部董辦志愷，全國商統會代表張仲和等，各機關代表及上海・杭州・鎮江・蘇州・松江・無錫・嘉興・湖州・泰州・通州・蕪湖・安慶・南京・皖北・淮和等十五區代表百餘人，由主席開會，行禮如儀後，先由主席團施榆郎報告籌備經過甚詳，即由紀處長致訓詞，將組織全國聯合會之意義，詳為解釋，及會務之力求合理發展，亦以多多致詞。再由商統會代表張仲和發揮，主席團朱純伯致答詞後，討論會章，繼而即開始推選理監事，但對選舉問題，因各區公會未成立者為數甚多，故決定先推理事八人，監事三人，候補理事三人，候補監事一人，尚有理監事數位，推定區域或不定區，或視地區之性質是否重要而決定之，結果理事八人為徐景韶・陳源芳・樂振華・黃壁達・寅燦培・王汝南・朱崢嵘・朱純伯・婁雅臣等當選，尚有七人指定南京區一人，杭州區一人，蘇湖區一人，蕪湖區三人，監事為饒有成・楊文韶・薛文亭三人，尚有四人推定南京區一人，不定區一人，嘉興區一人，皖北區一人，候補理事為譚九如・賀祖培・張祖望三人，尚有四人推定湖州區一人，鎮江區一人，泰州或通州區一人，不定區一人，候補監事為王育興一人，尚有二人推定廣和區一人，通州或泰州區一人，并推舉黃江泉・施榆郎為該會最高顧問，大會至五時許始告散會，當晚由該會假杏花樓設宴招待各區主席代表。

全國畜產業公會聯合會 日內即將成立

全國畜產業同業公會聯合會，已由糧部指定解梅生等積極籌備，大致就緒，定期於本月五日下午二時，假大宮橋市商會，召開正式成立大會，屆時各區均推派代表出席，并推選理監事。

上週金融

滬市上週間金融工商狀況，在政府積極實施推進戰時經濟政策之下，已由過去變亂不安情勢而轉漸平穩，重趨正常中復興之途。米糧及一切食用品似有供給平衡之希望，並無變動，與前週間公定價格相同。僅煤球門市售價則由二十五元一擔，增漲為三十二元，及食油每斤由九元六角漲為二十元。金融方面因四底比期銀錢業行莊結束存用放款及各行莊緊縮工商放款聲中，故銀根頗緊張，錢業市場拆息掛牌依然在二角二分堅持，各行莊同時準備與權威金融機關辦理農村放款計劃中，故上海游資，似已趨入投資生產之途。

讀者意見 對於扶助染織工業之願望
林會成

作者廁身於染織工業，敢就目前染織業所遭遇之環境，略陳意見數點，藉供主管當局之參考：

㊀向滬西區所登記布疋，無處領證以移動至租界區內，但滬西區內，實乏銷售機會，如何補救之處，似應速籌安善辦法。

㊁布疋移動許可證，祇許廠商方面直接出至門售號家，此在織廠方面，殊感困難，因布疋織成後，尚須經過整理軋光手續，再經出車廠或發行所向染裝號，然後方可移動至門售號。

㊂依照以前移動手續，對於廠商殊多不便，因原料購到後，須移動至染煉廠，再由染煉廠移動至合線工廠，再由合線工廠移動至織廠方，其間週折太多，希望對於廠內取用原料，訂有較簡便方法，俾得增多生產機會。

㊃對於外銷一層，希望商統會早定自由運輸方法，俾使本市廠商，得有向外推銷機會，則生產自增，活潑運銷。

㊄廠商祇求原料之供給，不甚缺乏，則能得到合法利潤，於願已足，故原料之配給，實為扶植生產之關鍵。

㊅如在短時期內，仍無改善成品或原料之移動辦法，則已經停工者，固無從開工，即仍在開工者，當然難於維持，被迫停工，故望主管當局對於此種地方，力求改進，早訂辦法，藉以扶助我國之染織工業。

同時，更望同業自身勵守主管當局所訂辦法，不要自行追求取巧方法，即有所行改進之處，亦應請求公會轉請當局，另謀補救，並望公會負責當局隨時努力於會員本身之福利。

法租界商店 擬請延長夜市

法當局自開始節約電力後，令界內之商店，除酒餐館，點心店之外，其他各業商店，不論商鋪大小，一律提早收市，均限於八時前打烊，如敢故違，即依照定章處罰，至門燈告燈，亦須一律關熄，惟目前已屆春去夏臨，若干商店之營業物，倘有時間性，勢不可多延時日，例如食品一類，則因氣候熱暖，關於隔夜則饅，提早收市，以後天氣日漸炎熱，太陽射入店堂之內，迫未斷黑，即將排門關上，於衛生上亦有妨害，是以各商店擬籲請法當局，體恤商艱，顧念市民衛生，略予延長夜市，同時儘量減少電燈燈頭，且咸採用小支光之豆式燈泡，則仍不違反節約電流之原則。候當局核准後實行。

強化國府與囤積問題（三）

上海囤積事件，就是中國的囤積事件。何以要這樣說呢？因為現下民族資本都集中在上海，足以左右和平區的經濟方向，姑舉一例以證明，有人向南京商工會議所成宮理事問起：「南京的囤積如何」？他的答語是這樣：「和上海的囤積情形一樣，如果到華人街中心地夫子廟去走一趟，就可以看見日本式的襪子，可見得中國商人的囤積，連日本貨品也轉到了念頭，試想囤積是如何的深刻。」又有人問起：「南京也有澈查囤積的必要否？」他答道：「大有澈查的必要，不過虎頭蛇尾的去澈查是沒有用的。」囤積決不能當局部的問題去檢討，必須當作全國的問題，國府傾其現在所有的政治力來謀解決，此言決無半點誇張。

上面說過：新經濟政策須將民族資本根據其自由與創意，動用於採辦，配給，生產，交易方面，但其真正活動方向，已被囤積阻礙，故而目前應該考慮上海的民族資本，是新中國的民族資本。

民族資本的批判

日本國民，盼望中國民族資本，在決戰時期有正常之活動，我們不斷求詳的重復提出；新經濟政策，決不是助長投機的商業活動，國家資本作為金融資本，產業資本作為商業資本，各就範圍展開大東亞戰下之金融戰，物資戰，商業戰，來履行我們的新政策，然而因囤積而形成的中國民族資本活動狀況如何呢？

提起中國的資本發展過程，誰都這樣說：金融資本在中國還不能如日本的支配產業資本與商業資本，反之，產業資本倒隸屬於商業資本之下；在目前的中國，占有絕大支配力者，就是商業資本，金融資本，產業資本都成了商業資本的一部份構成物。此種商業資本，在大東亞戰後的政治，經濟環境之下，繼續幹着極不健全的活動，此即發生囤積的主因，故為謀解決囤積問題，應該抑制商業資本的利潤，助長產業資本的活動，商業資本與產業資本的利潤，需求平均，實施上述各項政策，乃是當務之急。現在商業資本的利潤，超過了產業資本的利潤，阻礙民生，結果使生產減退，因之，商業資本的厚利實有予以抑制的必要，現在上海有許多工業家兼營商業，結果，以買賣原料為主體，而生產變於次要，因原料價格騰貴，就拼命的追求商業利潤，即使製造工業生產，也不脫售於正當還是用來做投機買賣的。

過去中日各方，力主復產，不過要求其實現，非得嚴厲制止商業資本的不良活動不可，所以澈查處罰囤積與復興生產，並非不相干的兩種問題，乃是具有連帶關係的事件；澈底處罰投機囤積，足以抑制商業資本的不良活動，助長產業資本的生產活動，欲期復興生產，也必須澈底懲處囤積。

中日兩國人民，為求大東亞戰爭的勝利，同樣主張：秉公澈查囤積。這種請求，並不是說要懲處每一個貪官汚吏與奸商，只求澈清商業資本或產業資本的不良個所，極力擁護健全的金融資本與健全的產業資本之活動，希望實施偉大金融政策與生產政策於其基礎之上，史信此事並不難幹，只要有決心與毅力，要請澈底澈查囤積，實具有此種生產上意義。（雲鵬：譯自四月三十日大陸新報）

江亢虎為南方大學徵求圖書啓事
本年欣逢花甲，同學親友多有議贈壽禮者，已一概謝絕，另擬加惠贈圖書以資紀念，無論新舊均所歡迎，物質資助則堅決不收，尚希諒之。

春元吉記莊啓事
逕啓者，敝莊業已於去年結束，惟尚有少數存戶款項迄今未來提取，特登報公告，限於本年五月底前携摺前來支取，如逾期仍不來領，即將該款移助善舉，作結束。此公告

俞維先生鑒
上月三十日在四川路別後，敝處又至貴校訪問，亦未晤見，現敝公司已遷至先施公司東亞旅館四樓四三○號，故望於四日下午三時至四時駕臨東亞四樓，以便面談一切事為洽。大夏 薛見啟

中華電影聯合股份有限公司召集創立會通告
本公司奉令合併中華電影股份有限公司，中華聯合製片股份有限公司，上海影院股份有限公司另立本公司，定於五月十日上午十時在大光明大戲院舉行創立會，報告關於設立之一切事項，及訂立章程選舉董事監察人，希准時出席。又上開三公司原發之股票及股款收據，應向本公司換領，特此通告。

中華電影聯合股份有限公司為合併中華電影股份有限公司中華聯合製片股份有限公司及上海影院股份有限公司公告
併上開三公司另立本公司，業已籌備竣事，定於五月十日起，上開三公司股務處均歸本公司籌備處處理，特此公告。
上開三公司已於四月三十日解散，其權利義務概由本公司承受，所有一切事務，在籌備處江西路漢彌登大廈三六○號，電話一六二二○。

中華聯合製片股份有限公司為奉令合併暨發給股息紅利通告債權人及股東啓事
本公司奉令與中華電影股份有限公司上海影院股份有限公司合併，凡本公司之債權人，希於本年五月三日起至九日止持據向本公司接洽，本公司所有權利義務亦由新公司承受，本公司股東應發之股息紅利，希各股東於五月三日起至九日止持股款收據及印章向虞洽卿路大上海大戲院內股務處具領。

上海市珠玉業同業公會整理委員會通告
為通告事，查本會自奉令整理以來，凡我同業均須一律遵令照章入會，辦理會員登記，定期自五月十日起，本會臨時辦事處設愛多亞路四七八號仁昌祥珠寶號內，希各同業前往登記，特此通告。

梅濁剋星
閃電治淋 複硫
初起淋病：廿四小時治愈
慢性淋病：三天四天斷根
片劑 針劑
各大藥房均售

白茅 9

拾針記

宋濤

樓梯下，彌漫着大都市獨特的污濁氣息，顧客發現在這被殘廢印刷機對佔着，時時發出刷油的氣味和叮叮的噪聲。

就在這後面的灶披裏，時時會發出一陣陣四五十歲勞工階級特有的咳聲，時間往往在午夜，在死的深夜裏竟會維持到二三小時，甚致於到清晨也說不定。於是我斷定他是個工人，現在已經被過度的工作陷進危險的病狀裏。

然而出於意料之外他竟不是工人而是有過長期奮鬥史的「文化人」，這不能不使我點然。

他是一年青人──至少可以說是中年人，他的嘴骨爲了過度的疲勞變的很厚，顏色青灰，就鬆弛地翻在外邊：瘦臉上雖然不架眼鏡卻也有個深深的背黑的印痕，一股小樣兒怪可憐，卻也有令人懍懍然的尊嚴。他又很像啞子，我就不曾聽見他對誰說過一句話。

他在這屋子裏每天平均就捆十二小時，從晚上七點鐘到明天的七點鐘。每天每天，當他懶懶地拉長着影子踏進這潮濕的房間裏，就狠命地把自己擲向靠窗子的床裏去，以後就一直平靜得像是死去了似的，祇剩床頭的自來水哭得更起勁，換着很大的力量逗引一些人可怕的念頭。

在這樣嘈雜的「市聲」裏他就靜靜地摧毀着他的生命。

他通常不閉房門，這可見他還希望有一點光明偷進他的房裏，可是他不時時睜着眼睛還又顯得他對於光明不敢有所憧憬：：

有人眞以爲他是睡熟了，於是總過來一條黑影，接着一枝竹鈎伸進門縫，穿過床頭。：：：

「沙沙──吵：：撲！」

「誰？」文化人破天荒地喊了一聲，像預感到了未來狠大的危機。

「我，拾一枚針」有人從容地回答，揚長地去了。

第二天再搜床頭少了一隻皮鞋，他祇委屈地一低頭，一二顆眼淚爽然地滾出眼角，消瘦的臉頰上這一回又添上了個紀念碑。

於是，像燃了引綫的一串爆竹，近的，遠的將來，澎湃的將來不可遏止地在他的腦子搶了出來。現在他眞實地覺察了人的面目。

下一天清晨，「文化人」披了西服拖着拖鞋，緩緩緩緩地，扦着臉頰，走在潔淨的街頭。這是最後一次，他吸他最後一口清爽的氣。

幾天後朋友在「文化人」服務的報館裏，寫了一段紀念文章。

──本報老記者：服務人類垂今二十九年：爲人類造福不淺，全體市民哀悼不勝：銘之五中：勞苦功高：含笑而逝：：：

好一個「人類」，好一個「哀悼不勝」：我們的「文化人」就不得不「含笑而逝」了。

「秋之歌」從小說到銀幕

譚惟翰

「秋之歌」小說在小說月報上發表之後，許多讀者直接地或間接地向我提出了一些有趣的問題：「爲什麼要寫這篇小說？」「小說裏的情節是眞的嗎？」「何不把它拍成電影呢？」

我很感謝讀者對拙作的關心。起初我是不預備再說什麼話的，除了小說本身所敍述的之外，最近「秋之歌」眞的要上銀幕了，有許多話我又覺得似乎應當說一說。

大概是在民國二十五年的夏天，我接任了滬西一個市立小學校長的位置。有一天我從市教育局回來，好幾位教師都在那兒爭讀一封「情書」，對於這封信我研究了半天，一夜簡直沒有安睡。第二天清晨我倒穿衣起身，忽然發現有一個女孩在教室裏哭泣。我知道她担心的是那一件事。我走到辦公室去，她也就跟了來，她說她是來拿一封信的。：：這一般情景與「秋之歌」裏所寫的的幾乎完全相同，祇是我在小說裏把自己的年齡用文筆化裝得較老了三十年（在另一篇小說裏，我也同樣和自己開過玩笑）。我這樣做是爲了要使那個兒的情調愈加顯得淒艷一些。話不要說得太遠──那女孩把信擱在手裏，哭了：她害羞，也有些害怕。她終於將她和一位大學生的關係明白地吐露出來了。

假期裏那位大學生回到故鄉，一直沒有到上海來。我不知他是不是有意要拋棄她，還是因爲受到八一三戰事的阻隔？後來，那小學被燒毀了，附近的大學所有的校舍也都燒成了瓦礫。我好幾年不曾再踏上那熟悉的煤屑路，而那年青的女孩也不知蹤影了。

然而，這件事時常在我腦海裏盤旋，我老是記着這個人，和這個人以後的命運。漸漸地，我的幻想中構成了另一個影子來代替這眞實的人，有時，我竟說不出這人到底是我所見過的還是用我意象所創造的。

「秋之歌」小說裏沒有一個壞人：黎母讓自己的女兒和梁自濂在一起，是因爲她「看梁自濂像是一個好人」。其實她並沒有看錯。梁瑞棠不贊成他的妹妹同這位大學生來往，是因爲他怕妹妹上別人的當，他不是故意的阻擋。何先生把情書向大家宣讀，他們該發戒她，在他看來是他的責任：「別一失足成千古恨啊！」──梁自濂和黎蓉芬──他們的相愛是非常純潔的，實在沒有一點兒罪惡的成分在內。

可是，悲劇究竟產生了！這個過失應該歸罪於誰的身上？我想兩個主角都要負責：兩個熱情的青年男女，他們在事先都太缺少思考了！

如果有人問我：「秋之歌」的主題是什麼？我立刻可以不含糊地告訴他四個字──愼思而行！

記得在一本書裏有這樣兩句話：「人生是不斷的冒險，戀愛是冒險當中最危險的一段。」不錯，這段路的確是危險的。但是，明知是危險，卻又不能不走。（祇有極少極少數的人是例外）小心而穩重的人固然是平安地走過去了，而一失足跌在深淵裏的卻還是居多數！我希望讀者正如我希望觀衆一樣，千萬別把它看做一個無意識的戀愛故事，它裏面暗示着的警惕願能於大衆有點兒功益。

電影與小說是兩件事。從平面的文字變成立體的形象化的顯影需要經過另一番手續的。這種困難，我在嘗試改編電影分幕腳本的時候是深深地感到的。

和舒適先生商討了不下十次。怎樣改動，怎樣加戲，怎樣使它變得格外有力，怎樣保持原有的情意：：種種問題決非迎刃便可以解決的。分幕腳本在舒適先生的指正之下，總算彌補了不少的漏洞。

劇本交到了導演手裏，以後就全是導演的事，劇作者是不便再過問了。然而我也屢次地充過參觀者的一員跑到攝影場中去看拍戲。看到導演舒適先生精慎地在工作着，令演員的動作與對白試了再試，一個鏡頭都不肯疏忽，同時所有的演員又全是那麼地認眞：陳娟娟小姐的洗練而純熟的演技，使我們覺得她不是在「做」戲，她頗能體會劇中人的性格，黎莉莉由她來飾演實在是再恰當也沒有的了。顧也魯先生演戲，情感奔放──他是一個富有情感的青年，在攝影場我告訴他：「我寫『秋之歌』的原因，並且說這戲中的主角都眞有其人」，他便非常關心的問：「──現在那男的在什麼地方？：：：女的呢？」──我說：「這位男的也許沒有所寫的梁自濂那麼的正經。」於是他有些悵然了。此外我所見到的徐莘園先生，馬驥小姐：：：都使這戲增加了不少的光采，最後，我還要附帶說一句：電影故事與原來的小說有好些地方都不相同。假如你有興把小說（「小說月報」十四期）和電影故事（見「新影壇」六期）對比一下，是怎樣表現的，然後再看看，我以爲這是一件很有趣的事！

論新詩的發展

胡明揚

當在清代的末年差不多到處是彌漫着革命思潮的時候，我國一般文學界上的先進們，他們也正在那裏盡量地提倡着文學革命。關於這文學革命的使命，我想當然不外乎二點：一是用通俗的白話文來代替以前那些古舊陳腐而且不合時代性的文言文。一是用新詩來代替以前那種使人不易了解而富於貴族化的詩詞曲。但是後來的結果是這樣的：政治上的革命先全勝利了，白話文的代替文言文也做到了，可是新詩的提倡呢？似乎沒有十分成功，而我更大膽地說一句話，我們可以說牠是沒有成功。因爲我們如果把近一年來中國文學界上的動態來看一下，就很明顯地覺得「新詩」在近年來實在是非常沉寂。就說詩人吧，那麼除開了幾個在當時提倡的詩人以外，近年來實在是找不出詩人來。所以我們可以說「新詩」的提倡，似乎還沒有成功。不過這到底是什麼緣故呢？難道是新詩本身的不與，而影響了牠的發展，還是一般提倡者的不努力所造成的？對於這個問題，當然我們不可以貿貿然地來一個答覆。我們只能够一層層地把牠來討論。在平時我也常常和幾個友人討論到這個問題。當然咯！我們也提出了幾個意見，但是這些見解不一定是正確的，可是一時候自己看起來，倒也覺得有點理由，所以我就想把牠說了出來，請諸位對於新詩素有研究的前輩來改正指敎。而經過了他們的修正後，如果大家認爲還不十分錯誤，那麼不妨從此重新把新詩的提倡起來，使得牠在現代文藝的花苑中開出一朵美麗的鮮花。

關於新詩之所以不發達的原因，在我是認爲有幾種理由是在阻撓牠，而這幾種理由，我們可以分二類來講：

一・本質方面的：

甲，文字的不够通俗化──說起現代一般詩人所做的新詩，實在是未免太高深了。所以你如果拿一首普遍的詩去敎一位初中學生去讀，恐怕有時候，他覺不能解釋，而即使是字面上的意思是知道，可是中心思想是什麼呢，也許還是不明白不知道。而這樣的詩，連初中學生也還是看不懂，你想敎小學生，或則稍稍識幾個字的人去看，是會發達怎樣的情形。所以新詩就無形地成了一般少數人專有的文學了。與以前的詩詞爲一般貴族們所專有的沒有兩樣。但是以前白居易的詩都做到婦孺都解，那麼比現在的新詩要容易懂得多了。惟其那時候的詩，能够做到婦孺都解，所以才有那樣的發達，而反過來說惟其現在的新詩做得太不通俗化，所以就有淪沉的危險。

乙，新詩沒有明顯的定義──爲了這個問題，所以在一般的文學刊物上，發現了不少自以爲是詩而並不是詩的作品。關於詩的界解，記得有人是這樣地說過：「用精美簡潔而有音韻的文字來表現出你自己的感情的文學叫詩。」可是現在一般做新詩的人，似乎沒有注意到這一點，所以無病呻吟的句子，和堆砌，或抄襲的句子都拿來做詩了。而眞正的感情卻是一點兒也沒有。但是他們卻是自以爲還是一首詩，你如果說[illegible]，那麼你立刻可以聽得回音[illegible]。但是我回過來說，一首詩除開了自己稱好，而其他的人都不了解的話，那怎樣說法呢？所以我以爲要大家都了解，都稱好的詩，那才是一首好詩。不然的話就不能成立。在這問題的底下，在社會上還有一種很普遍的錯誤，就是我們常常可以聽到一般人說新詩與散文無別，所謂新詩不過把散文每一句分開來寫，而加上幾個新型的符號就罷了。不過我是要向一般人否認的，因爲詩與散文實在是二種不同的文學，那裏可以把她們拉一塊兒去呢。詩所具有的特質除了上面所說的以外，還有詩的旋律一個要素，所以一首詩與一篇散文實在是有着很大的差異，決不能相混。但是我有時候看着雜誌報章，不知不覺地也糊塗起來了，眞的！如果把所見的詩每一首都稱她爲詩，那詩與散文實在分不出來呢？

二，環境方面的：社會的不安定與提倡者的稀少──近二十年來，社會的環境，總是不大安定，所以一般人都不注意於這詩的一道，以致知道她的人也少。所以提倡者當然也少，因此新詩就不能有多大成就了。

在上面我對於新詩不發達的原因，已經說過了。所以這裏我想提出幾個改良的辦法：

㈠使文字盡可能地通俗化

㈡確立新詩的界限，推翻無感情的作品。

㈢與音樂發生聯繫──我們看到以後的詩歌如樂府，詩，詞，曲等，她們的起初，都不是可歌唱的文學嗎？而因爲她們可以歌唱，所以她們一起來，就這個地抓住了大衆的心理。然後她們自然蒸蒸日上，而不會沉寂下去。可是新詩例外，她的誕生，似乎和音樂沒有絲毫的關係，所以不能流傳到一般民衆的中間。空看一些淺有文學價值而也許含有深奧的歌詞，瘋狂似地傳誦在每個人的嘴邊心頭。所以我說要提倡新詩第一要做的，便是要與音樂發生密切的關係，我希望目前的一些作曲家能够採納這個意見，那末新詩不但可以精以普遍起來，而對於歌曲本身也有很大的助益。如果一定也會發行新詩的刊物，廣大地有新詩的刊物發行，那麼提倡的力量也一定會擴大起來，不是很光明了嗎？新詩的前途，這樣一來，語無倫次的一陣亂寫，我自己也不知道寫了些什麼？請諸位不吝指教吧！

別呻吟

森・林

──獻給穆之──

你的嗓音爲什麼這樣淒切？
你的音辭爲什麼這樣鬱抑？
你怕烏雲吞食了明月……不，吞食了也罷，
那樣陰冷而帶有病態的
每天都會變更它的天軌和形態的月，
並不是我們該期望的！
且瞧那些星星──黑夜里唯一的天使，
是這樣堅定，無畏地，佈滿在每一個黑暗的角落里：
它照耀着征人底旅途
更指示我們以正確的方向。
× × × ×
現世界是醜惡的，可憎的，
雖然；這僅是它的一面。
那另一面，在那里，
正響着貝多芬底「命運交響樂」，
去聽聽吧，它會告訴你怎樣鬥爭，怎樣得勝！
或許你是喜歡蔡可甫斯基的；很好，
「悲愴交響樂」是可愛的，
但更可愛的該是他的「一八一二年序曲」啊！
（酬穆助學金）

富翁

允傑

一座衰頹破敗院落的圍牆邊，叢生荊棘野草。靜悄悄的，空氣像死一般的沉寂，路人經過這裏似永遠不會看見一件新鮮的東西。

可是這裏曾是一位富翁的公館。

富翁從前是一家大字號裏的賬房，有一年當地的軍閥向他的老闆勒索軍餉五十萬元，錢還沒有交，那軍閥被趕跑了！他便向老闆報虛賬，於是五十萬元全入腰包。他又藏有許多先前有一時期沒人要的鈔票，後來鈔票大值價，他因了這雙重財氣，便發跡了！自然賬房也不做了。自立起門戶來了！

大家都知道他鈔票的事，而不知道他鈔票的事，大家都羨慕他，巴結他，討好他。

大家都知道他是愛儉省的，便都裝着儉省的樣子。在他的面前，大家都是布衣布鞋，但待他走後。都立刻換成綢衣緞鞋了！

他從前是吃慣糙米飯的，因此他對吃白米飯的人說：「吃白米飯還要吃菜嗎？」因此他家公餐的菜飯簡直連一點油水也沒有。可是不要緊他的子孫們每餐自會吃兩頓的，一頓公餐敷衍了事，回到房裏，各有私房筵宴。

他時常巡視廚房，督促下人，有一天，他發命令說：「開水不許多燒。」

他到上海來看看這花花世界，第一件事引起他的驚異的是上海的平坦的柏油馬路，他對人說：「在這種路上，還要坐車嗎？這種路不走，還走什麼路」？

本來他在鄉下就從未走出路的，有一天夜晚，沒有月亮，也沒有星，天漆黑一片，他要走回家去，遠遠望見一頂轎子，點着燈籠前行着，正與他同路，他不禁中了彩票一樣的高興地跟隨着轎子走，他們一直是同路，終於到了他的家，轎子也停下來了。出來的不是別人，是他的兒子。

他的兒孫不顧家也不做事，大家都有一件共同的特長，就是瞞老頭子，把他瞞在鼓裏。

還是怎樣？老頭子有一天被綁去了！花了他的財產的很大的一部份，才把他贖了回來，可是他痛財心切，憂鬱不久，便得了重病，捱了不久，便一命嗚呼。

結果留下了大批財產與大批子孫。

然而不久樹倒猢猻散，他的大批子孫不知去向了！

便留下了一座衰頹破敗的古舊的院落，圍牆邊叢生荊棘野草，靜悄悄的，空氣像死一般的沉寂，路人經過這裏似永遠不會看見一件新鮮的東西。

慈淑保健會 徵求會員
宗旨 保障事業健康減輕病家負担
會費 普通會員全年一次繳納會費五十元
權利 入會者得免費檢查體格並常年免費診病及注射自備針藥等（詳章備索）
會址 南京路慈淑大樓四樓（第532號）電話91100

春天小唱

瓊

春天，以玄妙，輕快的指頭，
撥弄着人的心絃；
千萬個一段段幻想；
彈出［一段段希望。
幻想像青春的夕陽；
在無限好的彩霞下，
蛻化成火焰的蝴蝶，
希望像北風，
在狂吼：我們世界湧起啊，
向我們翻啊，眼前！
是另一世界底笑臉，
星現在我們的歡呼，
[illegible]

我們
明年，永遠潔是同心，
我們的黃金，
將美化成粧金的耳[illegible]
花，
像柳，波光，笑，
在波光里，
在振翼的水鳥，
明朗輕拂着步前來！
光[illegible]

大光明 三百萬金皇皇巨製！ 注意獻映日期
動員全世界力經年攝製 一個電影之通力合作 成功人一力轉一成
萬世流芳
姓氏筆劃多少爲序 王引 李香蘭 袁美雲 陳雲裳 高占非 五巨星會銜演出
張善琨 卜萬蒼 馬徐維邦 朱石麟 楊小仲 聯合導演
中華・中聯・滿映 出品

金城 二時半 五時半 八時半 嚴俊 陳燕燕（合演） 徐立 （情潮） 哀感頑艷 盪氣迴腸 二時半 七時半 博愛 新搭佈景 足關映（狂瀾）

共舞台 戲影院 二時 五時一刻 八時半 今天二場 李紅 徐莘園 主演 千里眼

辣斐 二時 五時 八時一刻半 胡楓 重鄉 珠聯璧合

巴黎 每天三場 二點半 五點一刻 八點一刻 卻爾斯 鮑育 黛妮 寶兒 安達 奧宮情血

杜美 二時半 五時半 九時半 德國劇 萊茵河畔 白日門之歌 最後之愛 李卻泰博 歌樂哀豔 德文對白 中文字幕 鉅片

平安 二時半 五時 八時 李麗華 黃河 顧梅君 嚴俊 光 斷腸風月 姨太太琵琶別抱 小女兒情有所鍾

大華 二時半 五時 八時一刻 佐分利信 木 大險傑作 未死的間諜 到處是死的恐怖！到處是死的陷阱！

中華電影聯合公司 管理

金門 國聯 今天同映 顧也魯 秋霞 倫理悲劇（主演） 千金怨 生母受屈 爲了女兒 地獄淪落 親子 忠義滅親 下期 金門 利之加

大上海 國泰 今天兩院同時開映 顧也魯 陳娟娟 秋之歌 下期開映 良宵花弄月

美琪 南京 今天兩院同映 二時半 五時一刻 八時一刻 袁美雲（主演） 自由魂 不自由！毋寧死！

新光 滬光 二時半 五時一刻 八時半 陳雲裳 劉瓊 良宵花弄月 下期起開映（自由魂）

大光明 今天恢復獻映 胡蝶 人海慈航 下期 萬世流芳 五巨星合作 二時半 五時一刻 八時一刻

中華電影聯合公司 管理

美都 周曼華 演 紅粉知己 夫以妻貴 一老生富
文化電影院 光華大戲院原址 以及其他節目 嬪琴國
中央 李麗華 黃河 斷腸風月 下期 瀟湘
浙江 周曼華 春秋 李麗華 二部完映
西海 情潮 下期 斷腸風月 陳燕燕
明星 陸露明 淚灑相思地 下期 母親
光華 鄭小秋 海女盜 下期 （四姊妹）
金城 陸露明 孽內秘史 下期 閨香雲
虹口 鄭小秋 武俠片巨 礦山騎俠 打得結棍
中華 袁美雲 水性楊花 性變態的
滬西 王熙春 黃河 主演 梅孃曲 哀豔悱惻

張園劇場 靜安寺路成都路西 定座電話34284 三時（日） 八時（夜） 江笑笑 周柏春 艷福 比賽 妙透 有趣

紅寶 電話定座30579 二時半 八時半 方易 幽默文藝巨獻 阿Q正傳 張治兒 滑稽 密切注意 下期 馬永貞（山東）

美華 電話38394 揚華 小山東 裘程 笑亭 三本小山東 陳秋風 編導 五月十日准演

銀門 新世界原址 李竹庵 導編 連演卅四場 三本 大路劇團演出

卡爾登 上海藝術劇團演出 今天夜場獻演 秋海棠 連滿二百餘場 觀衆數十萬人 顧仲彝 費穆 合作 三千金

金都 電話三一四〇三 上海聯藝劇團演出 萬人爭看 錯過可惜 滿江紅

蘭心 訂座電話七〇四一四 夜場獻演 大馬戲團 師陀 編劇 佐臨 導演 轟動全滬 盛極一時

麗華 電話三〇〇六二 流線型悲喜劇 金絲雀 唐槐秋 領導 中國旅行劇團基本陣容

大新遊樂場 大京班 林樹森 將軍 貪花 劇名著佳

大中華 電話一〇九〇九 大地回春

同孚 戲院 電話33184 張 導演 夢斷關山

新都 施家劇團 春迷曲

綠寶 陸露明 最後 再度歸來

九星大劇場 林 英 秋海棠

皇后（越劇院） 電話95912 姚水娟 紅姑娘

越中 樂 飛屍

天宮 寡婦開店

南京 東寶歌舞劇團 臨別大公演

萬世流芳 演員介紹 五 高占非 飾 林則徐

玉佛寺講經通告 茲定國曆五月九日每日下午三時恭請守培老法師宣講[illegible]如發心聽講者請逕向本寺接洽（電話三〇三一五）

上海殘廢養老堂鳴謝啓事（第六十七號） [illegible]

分類廣告

每行七元 電話接稿 請撥93248

招尋

素英覽 母病危急 見報速回 勿再執迷

兆欣覽 汝函悉 有事 速歸

徵求

徵收各種紙張
白報紙 道林紙 牛皮紙 銅板紙 零星紙 不論多少 均願收買 請電話接洽

上海舊書商店
高價徵收文具 中英文打字機 中西鉛筆 鋼筆 墨水 打字紙 複寫紙 釘書機 及釘 地址河南路197 電話96895

文達商行
高價徵求 派克筆 鉛筆 鋼筆 墨水 複寫紙 打字紙 號碼機 南京路二〇四號 電話一九三七五

舊拓十七帖
代友徵求 如願割愛 請携帖至愛多亞路一一〇七八號楚寶齋古玩商店面洽

徵求各種紙張
不論成件零碎 另出高價 來洽 九江路大陸大樓715號 耀華印刷公司 電話19155

徵求華福麥乳精
徵求 力士香皂 維他命 散拿吐瑾 麥片 牛奶 SW 美國咖啡 和合 T.93834

徵求克寗
好力吐精 勤克 成都路101弄十四號 T.61455

徵求奶粉 龍消治
高價誠意徵求 美女牌 克寗奶粉 淡奶 花牌 三老太大 號馬路 安治 生痢 ★靈痢★ 手脫意誠 多少迎歡 西一六

鐘表
六合公司 高價徵求 顯微鏡 望遠鏡 測量鏡 照相機 手搖唱機 留聲機 計算機 縫衣機 打字機 收音機 電風扇 中西樂器 首飾等 電話82662 呂班路德球里

照相材料
收買 原以高價 乾片 脫片 (Oriental)及1200度 燈路弄 如有意出讓者請至巨潑來斯路一〇四弄二號

徵人西
來沙泰康 鏡頭 依時 九江路150號217A 十時至二時

徵求紅礬
本廠不論多少 出價特高 徐家匯路980號 T.22162 接洽

徵求水汀爐
茲有意徵求三一六尺水汀爐子 請函寄波路四七一號化學廠梁先生

收音機
好壞不論 另出高價 重價徵求 85842

無線電
重價徵求 新式 另件 不論遠近 派員接洽 金晉 91751

招聘

賠白濁遺精
均百試百驗 即說明 上海百樂病者 徑函靜安寺 賠錦秀 93號

香煙
徵求 上等香煙 南京路 四川路 五福公司 15804

香煙
徵求 康福 97845 南京路 六七號

徵求脚踏車
男女 新舊 出價不論 高 福培路186號 電話87346

徵求房地產
茲擬收購兩租界及附近房產 內不論市房或住宅 五六畝 以上皆可 凡願意出讓者 請函本報第480號信箱 合則約洽

徵求房屋
地點 法界 呂班路 至馬浪路三一帶 菜市路 大小不拘 平式或新式 相等公館 均可 法租界 三層 小公寓 吳馬路一帶 請函本報 信箱接洽

徵租房屋
今統徵求中心地段一大小一二間 有衛生設備 電話 九六七九 七洽

徵求
虹口區 再好狹 地有意 請投 本報 信箱 四八一 四附近 各號

當鋪
徵求 如願盤讓 請投函 念 號 鴻昌 內可 派克路 三百三基店

徵屋
三層 間屋 高 需 安保 並出 九六 六四 八當 管君 洽

徵屋
法公館 三一 上下 空屋 一宅 頂屋 請法外 灘104弄19號 周洽

徵求房地
價投 坐落華界 售價 請寄本報信箱479 或附圖樣

重價徵屋
多亞路 至派克路 石庫門 或三層樓 房屋一二間 須有電話 請撥89361洽

交換房屋
另有浴室 一間 衛生設備完全 交換愚園路 大小四間 南市花園洋房 三樓 二大間 電話三三九四四陳君洽

優待聘請冷作工 翻砂工
有意者每日午前請至楊樹浦路六四〇面洽 江南造船所楊樹浦分工場

招電氣工卅名
(一)工作地點：南京附近 (二)年齡：二十歲至三十五歲 應徵條件：以上 程度 能駕駛電機 備有保證 高小程度 待遇：供給膳宿 正式工作 滿一月 試用期滿 另行按照正式工作 者 五月十日 請持照片 一張 至北京路總局 面洽

招聘船員啓事
本行擬添置新式汽船 聘請航海 技術人員 如有 最近 駕駛 輪船 並 應 招 擬 於 每日 上午 九時 至 十一時 携帶 照片 證明 文件 前來 本行 五號 國際運輸公司 船舶部

●招請
品貌清秀 年青女子 識文字 待遇優厚 人來 談 虹口 赤阪喫茶店

徵用女助理員

茲有某學校 現居杭州 性質為 在地學 如有 照會 歷 服務 各 工作 附 給 求 ...

徵職員練習生
某華化學工業 聘請 職員 練習生 有意者 請函 本報 信箱 ...

招請
●經驗營業員 ●倉庫員 ●練習生 請函本報 信箱 2239 號

聘請營業經理員
本公司 擬 聘 請 營業經理員 如 有 力 能 招 攬 業 務 者 請 投 函 本 報 信箱 ...

聘請
某化學廠 聘 請 畢業 ...

招考鉗工
本廠 擬 招 考 鉗工 三 十 名 待遇 從 優 愿 者 請 至 ... 園路838弄34號 復興廠

招包車夫
須 身體 強壯 熟 悉 路 徑 者 為 合格 月 薪 一 百 元 供 給 膳 宿 請 電話 四 三 六 六 ...

聘請賬房(店員)
●筆墨流利 ●須熟悉 業務 有 保 人 ●推薦 者 更 佳 山東 ...

待聘
日語教師 免費 教授 以日語 交換 ... 電話 ...

上林書社
代寄售古今名人書畫 歡迎參觀 慶治卿路一六七號 電話九一六二九

三豐貿易行
廣大代客歡迎委託 買賣各物 ▲代銷●邦泰 ●派克 ●比偉 ●西寗 T.35076 電話 福煦路486號

紙盒
嘉麗紙盒工業社 麥根路一九三號 專做 粗細 紙盒 價 格 公 道 交 貨 迅 速 各 種 用 途 歡 迎 訂 購

飛龍客車
電話84105 最輕快 最新穎 最清潔 全部有華界照會

打字油印合同
（立等可取 全滬無比迅速） 中國經濟打字社 美觀 同鄉會四樓 電話35900 地址浦東 歡迎試用 比較

上海中文打字社
南京路河南路西 藝術坊 代打文件 油印 電話19789

代打
源甲十號 大東打字所 釘 合同 信件 訴狀 代 為 承辦

譯打文件
中英日法 字林打字社 北京路190 T.13912

中打字
日 印油 每頁三角 一 恆茂里58 T.18503

代打文件
紗布交易所 320 T.61678

英文
徐匯潤教個別 代譯改作新聞 路353弄87號

畫
收購古畫 ...

西藥

振華西藥行
只此一家 並無分出 當心冒牌 以免吃虧 代客買賣 奎寧糖精

代客買賣
徵求 ▲ 出售 ▼ 惜花百靈丹 ... 南京路 慈淑大樓 五樓 五三三 電話 九四九一四

恒信西藥行
電話三八九二一 二八號 大業 另星 ▲ 徵求 ▼ 一律歡迎 出售

用剩針藥
愛惜物力 徵求 ... 天祥大藥行 北京路255 204室 14378

恒來西藥行
代客買賣 電話一三一八六四六 高價專收各國西藥原料 不論多少

三合西藥行
TEL. 35354

康福西藥行
大健 滿山 黑山 南京 徵求

奇異西藥行
出售 徵求 漢口路四二二 九弄十一號 T.97564

捷亞
廈門路尊德里三弄三號 Tel.91808 ▲買賣▲ 消治龍 大健凰 六〇六

英男兒萌出售
10×0.5cc 電話九三四一八

各大藥廠注意
茲有拜耳藥廠原料出售 願者請電一八二三 王治

獅牌六〇六出讓
前凡普宜 電尼強 62670 胡德 全 出售 每片 一 針 ...

西藥廉讓
現有 獅牌 發售 拜耳 等 原包 裝 均 價格 低廉 歡迎 接洽 電話 ...

萬國記偉貿易公司
電話九四〇七八 南京路地球場菁陽里

元昌藥行
哈同大樓A二三二號 Tel. 12298 糖精 寳賽 奎寗

惠康西藥行
TEL.97856 白克路三十三號 寶安路 ...

恒興西藥行
Tel. 19120 ●南京路地址 北四川路 京路三號

洪業貿易公司
徵求 重價 電話九三七 ...

泰康西藥公司
Tel. 97263 新址 電話 價格 行情 西藥 代客 照常營業

中興西藥行
重價徵求 ... 電話34162

立記西藥行
江西路58號 Tel.19968

同華90661
徵求 ▲出售 ...

餘昌行
徵求 雙桃 地球 B K 奎寧 糖精 大健凰 白克路四八一號 33182

出售

無線電
收買 修理 或 當面 當場 修理 法界環龍路 四七 五 電話 3884 7 保價用 服務精

服裝十病院
承改 各式 西裝 ...

洋燭 肥皂
天元行

表
重價收買 各種名表

和昌衣莊
專收 細皮衣 貨 中西衣 服 四馬路 石路 西藏路 電話91960（老店）

長昌衣莊
皮貨 中西衣服

首創第一規模宏大 木器
虹廟弄木器服務社 電話98672 90179

聯合木器服務社
大木器 號至八號

木器
收專 紅木 柚木 安木 廳堂 房間 公 財生 96086 91360

鐵床
重收專 舊銅鐵 床 94350

床
舊銅鐵床 61998

舊銅鐵床
36495

收
好友社 照買 市估 電話

舊貨
收價 高 毛皮 衣服 銀箱 木器 鋼琴 電話38955

古舊貨
買價 專收 古 珠寶 首飾 電話38245

出售

房地產

深藍布
化學製品 經分析 色澤 天平 ... 電話89133

廉讓
發電機 固齒靈

沙達坊
出售 電話15790

大冲床出讓

咖啡精出售

同昌車行

自由車

強生車

浙江海寗鄉村師範學校
招生

華俄夜校

英文會話

中央公司
拍賣

房地產
沿虹橋路 大花園 南市空地

召盤

廠房出售

聲明退股

湯天陶事務所

華昌買受房地產聲明

大同地產公司代表楊仁馨王忠模聲明買受

荔蒲路第三四五號

房地產啓事

沈鏞律師代表姚伯寬君聲明遺失上海儲蓄部押品收據啓事

金曹氏南市地產公告

環球信託公司為買受

遺失

周是記地產部代表瑞記向興記買受福履理路房地產公告

股份票摺被白蟻蛀聲明

傅德培律師代表唐氏為海華聲明

遺失聲明

遺失保管箱聲明

遺失土地證

遺失股單

遺失聲明

遺失作廢

遺失圖章

遺失息摺印鑑聲明

醫藥

凹鼻
無疤 保證 ... 大華醫院

雙眼皮 楊樹蔭醫師
美眼整容醫院 南京路 大樓

劉立志醫師專治腸胃病

月經
停止 過多 ...

遊藝

最後三天
今夜請早 第六集 連環 鍾碧 銅宏 禮拜四夜開演 第七集

龍門
越劇 電話86175 尹桂芳 竺水招 今天日夜 春風淚

通商
北泥城橋口 電話96059 95222 紹興梅蘭芳 黃芝芳 日戲 西江月 春水情波 夜戲 無喜相逢 上將 特請 尹樹春

大舞台
連夜狂滿 今夜早 二本 西遊記 第三本

更新舞台
譚富英 梁小鸞 珠痕記 戰太平 鼎盛春秋

黃金大戲院
荀慧生 大戰宛城 丹青引

天蟾舞台
擊鼓罵曹 戰太平 朝金頂

金城大戲院
最後一場 請弗錯過 李硯秀 紀玉良 毛世來 陳少霖

皇后大戲院
童芷苓 李寶櫆 裘盛戎 李蔓 大蝴蝶 黃鶴樓 新棉花 宋寶羅 李紫萍